

IM-00120C

pipa™ urbn



nuna®

Find out more at
Pour en savoir plus au
www.nunababy.ca

nuna®

Thank you!

You've just purchased a Nuna product, and you can be sure that your child is getting the best there is. Our products are expertly engineered for safety, with luxury fabrics and sophisticated style.

Whatever made you fall in love with Nuna, rest assured your adventures with your little one will be easier from now on, freeing you to enjoy more happy family moments together.

Easy Installation

Our products are designed to make your life easier, so installing this child restraint doesn't require outside assistance. While we encourage the use of Certified Child Passenger Safety Technicians to ensure you have installed the seat correctly, you can install the child restraint in your vehicle without these professionals by carefully reading and following these instructions.



**IMPORTANT!
KEEP THESE
INSTRUCTIONS
FOR FUTURE
REFERENCE:
*READ CAREFULLY***

WARNING: Read and understand **ALL** warning labels affixed to the child restraint and all written instructions. Failure to do so can result in serious injury or death. Store instructions in the slot on the bottom of the leg rest for future use.

Contents

About PIPA™ urbn

Product Information	4
Product Registration	4
Recall Information	4
Limited Warranty	5
Contact	5
Child Usage Requirements	6
Warnings	6
Car Seat Use after a Crash	11
Vehicle Compatibility	12
PIPA™ urbn Parts List	16

Using PIPA™ urbn

Product Overview	18
Product Use	32
Installation	40
Installation Using UAS	40
Using Vehicle Lap/Shoulder Belt	46
Using Vehicle lap belt	48
Installation in an Aircraft	52
Installation on a Stroller	52
Accessories	54
Seat Pad Removal	56
Cleaning and Maintenance	58

Product Information

Model Number: _____

Manufactured (date): _____

Product Registration

Please fill in the above information. The model number and the manufactured date are located on a label on the bottom of your child restraint. Fill out the prepaid registration postcard attached to the seat pad and mail it today.

Child restraints could be recalled for safety reasons. You must register this restraint to be reached in a recall. Send your name, address, e-mail address if available and the restraint's model number and manufacturing date to:

Nuna Canada
2520 Ave Marie-Curie
St-Laurent, QC, H4S 1N1
or call 1-800-667-4111

Recall Information

For recall information, call Transport Canada at: 1-800-333-0371
or go to www.tc.gc.ca

Limited Warranty

We have purposely designed our high-quality products so that they can grow with both your child and your family. Because we stand by our product, our gear is covered by a custom limited warranty per product, starting from the day it was purchased. Please have the proof of purchase, model number and manufactured in date available when you contact us.

For warranty information, please visit: <https://nunababy.ca/en/about-us/1143-warranty>

Contact

For replacement parts, service, or additional warranty questions, please contact our customer service department.

In Canada:

info@nunababy.ca

www.nunababy.ca

1.800.667.4111

Child Usage Requirements

This child restraint is suitable for use with children who meet the following requirements:

Weight: 1.8 to 10 kg (4 to 22 lbs)

Height: 38 to 74 cm (15 to 29 inches)

It is recommended to keep your child rear facing as long as possible, until at least 2 years old.

WARNINGS

DEATH OR SERIOUS INJURY can occur if you fail to follow the warnings, instructions and labels on the child restraint.

A child's safety is your responsibility. **NEVER** leave your child unattended.

Read all instructions before use of this child restraint or installation in a vehicle. In addition, read the vehicle owner's manual for information on child restraint installation.

Store the instruction manual in the pocket located within the seat pad.

Register your child restraint with the manufacturer.

Secure this child restraint with the vehicle's child restraint anchorage system if available, or with a vehicle belt.

This child restraint can **ONLY** be used in a rear facing position when using in a vehicle. The child restraint cannot be properly secured in a forward facing position, and will be unsafe. Use only with children who weigh between 1.8 and 10 kg (4 and 22 lbs) and whose height is between 38 and 74 cm (15 and 29 inches). Exceeding these height and weight limits is unsafe.

Cover the child restraint when your vehicle is parked in sunlight. Parts of a child restraint can become very hot if left in the sun, and can burn a child's skin. Check for hot parts before putting your child in the child restraint.

NEVER use a car seat that has been involved in a moderate to severe crash. **See page 11** to learn what is classified as a moderate to severe crash.

Snugly adjust the belts provided with this child restraint around your child.

If straps are not snugly adjusted, child may be ejected from seat in the event of an accident.

A snug strap should not allow any slack. It lies in a relatively straight line without sagging. It does not press on the child's flesh or push the child's body into an unnatural position.

EXPIRATION DATE: DO NOT use this child restraint if it is more than 7 years from date of purchase (proof of purchase required) or manufactured date otherwise. Please keep a copy of the receipt with this user guide for future reference. Check the label on the bottom of the child restraint.

FALL HAZARD Child's activity can move carrier. **NEVER** place carrier on counter tops, tables, or any other elevated surface. Always stay within arm's reach whenever carrier is not on floor/ground. Be sure handle locks into position before lifting carrier.

The carrier can fall from a shopping cart. **DO NOT** use on a shopping cart.



STRANGULATION

HAZARD Children have **STRANGLED** in loose or partially buckled harness straps. Fully restrain the child even when carrier is used outside the vehicle.

SUFFOCATION HAZARD Infant carrier can roll over on soft surfaces and suffocate child. Never place carrier on beds, sofas, or other soft surfaces.

DO NOT allow anyone who has not read the instruction manual to install or use this child restraint.

DO NOT allow child restraint to contact the vehicle interior (side of car door or seat in front).

DO NOT use child restraint if it has frayed or cut harness straps, or is damaged in any way. To find out if damaged parts are replaceable, call 1-800-667-4111.

NEVER modify any part of the child restraint.

DO NOT attempt to use this carrier with a base.



DO NOT use any products or accessories with this child restraint unless they are approved by Nuna for use with this child restraint. Doing so may be unsafe and may void the warranty.

DO NOT leave child restraint in vehicle when uninstalled, even when unoccupied. In a crash, it could become a projectile and injure other vehicle occupants.

NEVER use clothing or blankets that interfere with providing a properly tightened harness. An unsecured or improperly harnessed child can come out of the restraint during a crash. Place blankets over child **AFTER** harness has been properly tightened.

Only use with Nuna strollers or appropriate Nuna adapters designed for use with other strollers.

This restraint system conforms to Canada Motor Vehicle Safety Standard 213.1

Car Seat Use after a Crash

It is recommended that car seats be replaced following a moderate or severe crash. Car seats do not automatically need to be replaced following a minor crash.

What defines a minor crash?

A minor crash is one in which **ALL** of the following apply:

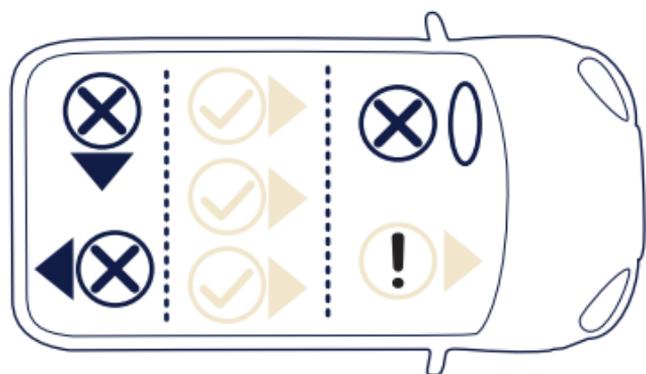
- The vehicle was able to be driven away from the crash site.
- The vehicle door nearest the car seat was not damaged.
- None of the passengers in the vehicle sustained any injuries in the crash.
- If the vehicle has air bags, none of the air bags deployed during the crash; and
- There is no visible damage to the car seat.

NEVER use a car seat that has been involved in a moderate to severe crash. Contact Nuna with questions or concerns about your seat.

Vehicle Compatibility

You **MUST** read and understand **ALL** child restraint related instructions and warnings in your vehicle owner's manual to correctly and safely use this child restraint in your vehicle.

This child restraint can **ONLY** be installed on vehicle seats facing forward equipped with a vehicle seat belt or UAS connector. **DO NOT** install in seats that face



to the sides or rear of the vehicle.

NEVER install this child restraint rear facing in a vehicle seating position with a frontal air

bag unless it is turned off. Airbags inflate with great force and can cause severe injury to a child's

neck and spine. If your vehicle is equipped with passenger side air bags, check your vehicle owner's manual for child restraint installation instructions.

According to accident statistics, children are safer when properly restrained in the rear seating positions than in the front seating positions.

This restraint system can only be used in these classes of vehicle: Passenger cars, multi-purpose vehicles and trucks that have lap, lap/shoulder belts and UAS connectors.

Vehicle Belt Use

Refer to your vehicle owner's manual to determine if the belts in your vehicle lock by switching the seat belt's retractor **OR** if they have a locking latch plate that locks the vehicle's seat belt so they will hold the child restraint tightly without loosening.

(Vehicle Belt Use continued on the next page).

These vehicle belts **CANNOT BE USED** with your child restraint. Install with lower anchors instead.

1 - Motorized Belts (Automatic)
These should not be used unless the shoulder belt can be removed, the lap belt is locked and use is allowed by the vehicle manufacturer.

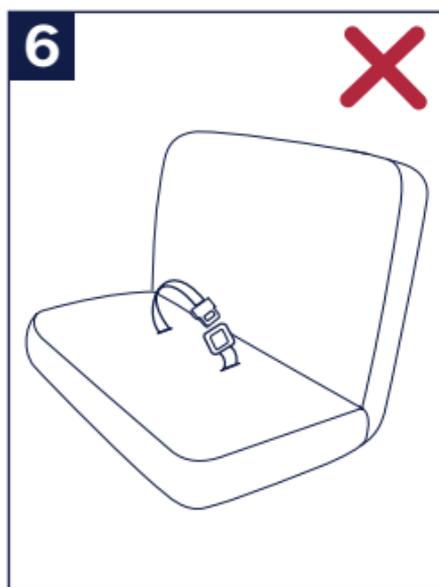
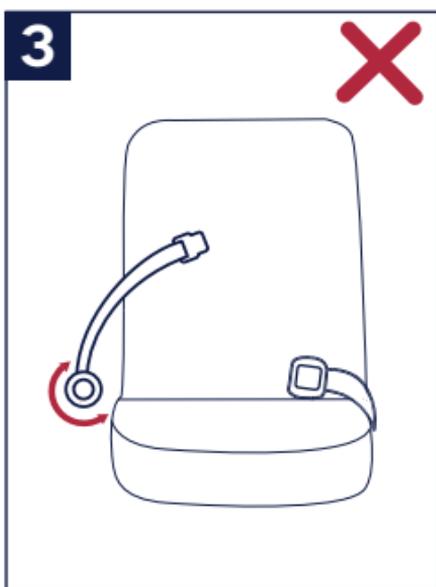
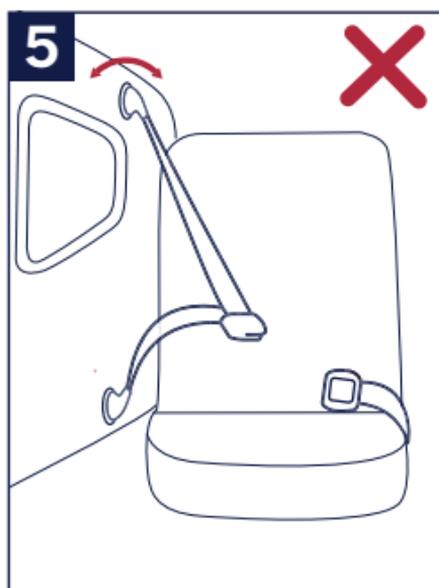
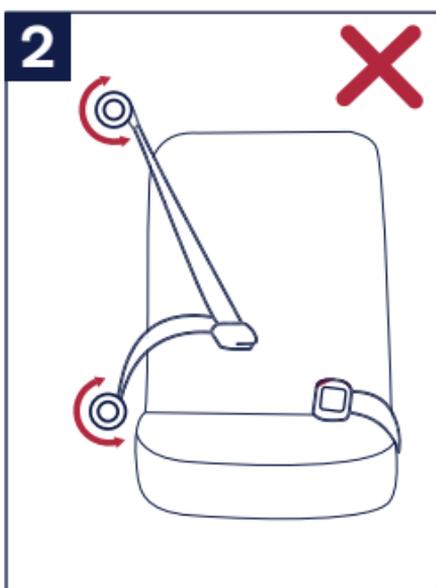
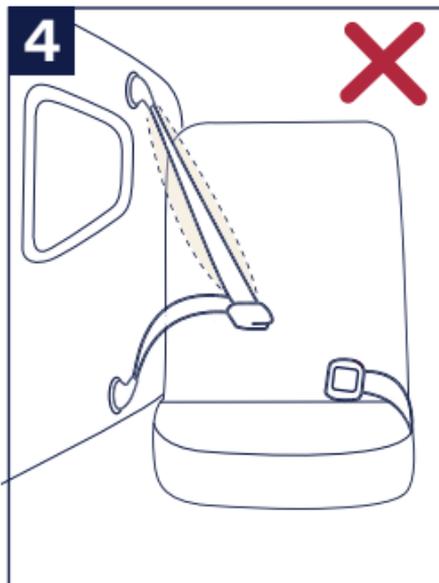
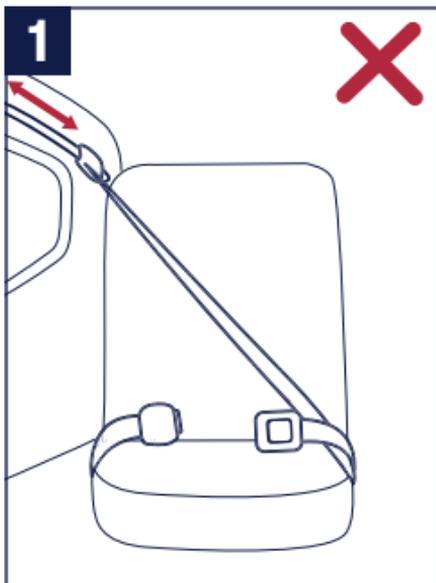
2 - Dual Retractor Belts
If allowed by the manufacturer, the lap belt only may be used to secure the child restraint in accordance with this manual and the vehicle owner's manual.

3 - Non-Locking (ELR) Lap Belts
This belt **ONLY** locks in a crash or sudden stop and should only be used with a belt shortening clip. Contact your vehicle manufacturer if needed.

4 - Airbag/Inflatable Belts
This belt cannot be used to install this child restraint.

5 - Door Mounted Belts
This belt cannot be used to install this child restraint.

6 - Lap Belts forward of Seat Bight
This belt (is forward of where the seat back and seat bottom meet) cannot be used to install this child restraint.

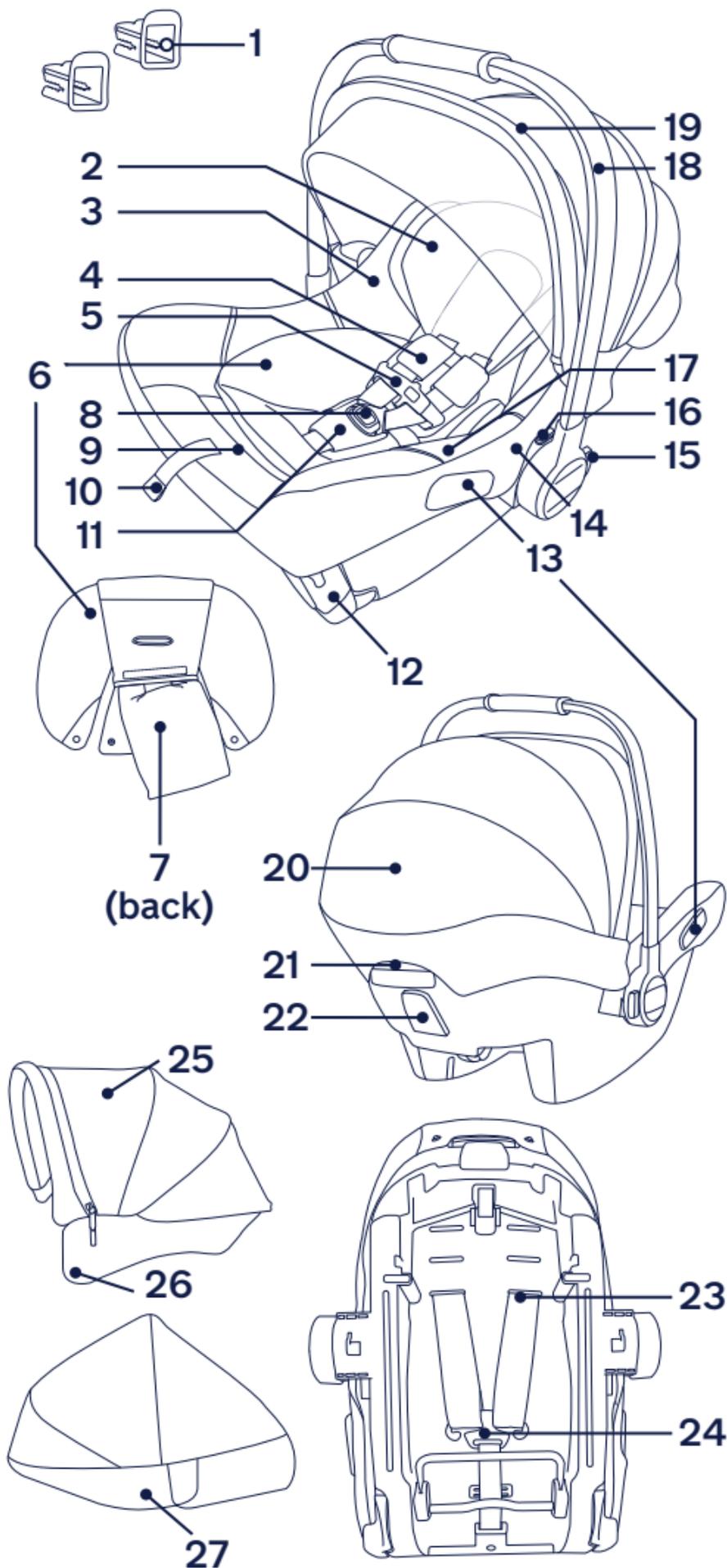


PIPA™ urbn Parts List

Make sure all parts are available before assembly. If any part is missing, please contact Nuna (see page 5 for information). No tools are required for assembly.

- 1 UAS Guides
- 2 Head Support
- 3 Seat Pad
- 4 Shoulder Pads
- 5 Chest Clip
- 6 Body Support
- 7 Low Birth Weight Pillow
(inside Body Support)
- 8 Buckle
- 9 Harness Adjustment Button
- 10 Harness Adjustment Strap
- 11 Crotch Pad
- 12 UAS connector (Lower Anchors)
- 13 Lap Belt Guide
- 14 Magnetic Buckle Holder
- 15 Handle Adjustment Button
- 16 Post Adapter Release Button
- 17 Instruction Manual Pocket
- 18 Handle
- 19 Canopy Drape Zipper
- 20 Canopy Window
- 21 Rigid Latch & Stroller Release
- 22 Shoulder Belt Guide
- 23 Shoulder Harness Straps
- 24 Harness Splitter Plate
- 25 Canopy
- 26 Canopy Mount
- 27 Rain Cover*

*Included on some models; available for separate purchase



Product Overview

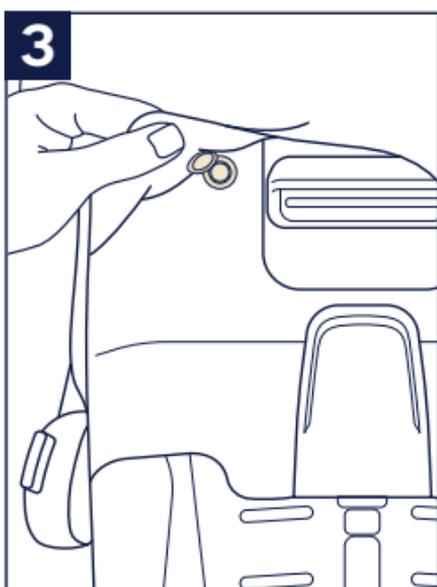
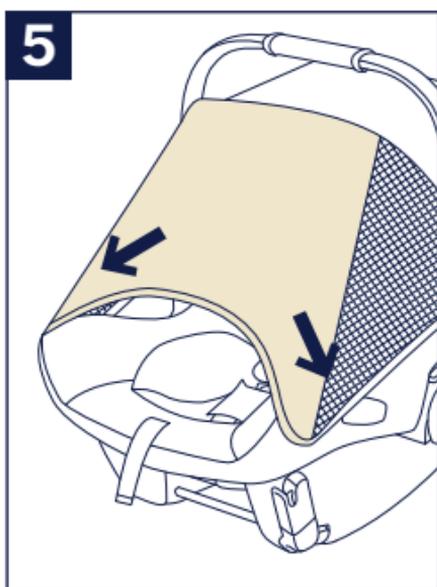
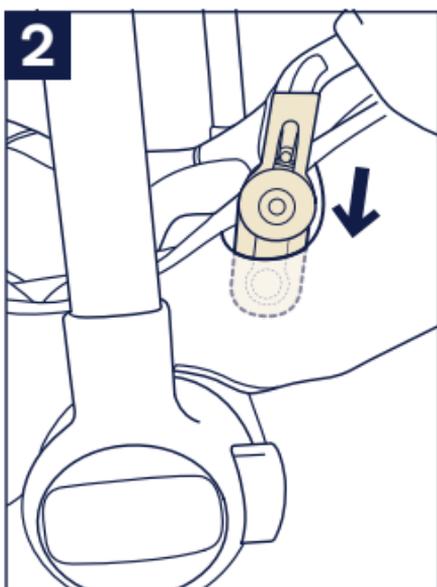
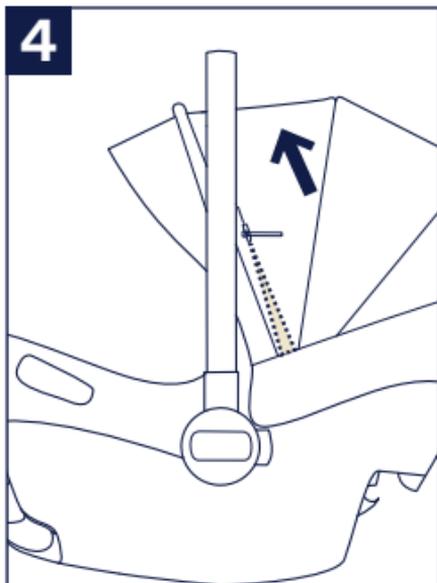
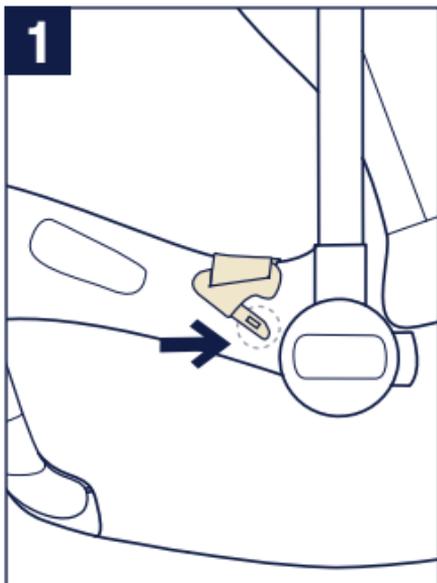
Magnetic Buckle Holders

- 1** - Loosen and unbuckle harness. Place the buckle tongues against the magnetic area on the side of the child restraint so that the tongues are held in place.

Canopy

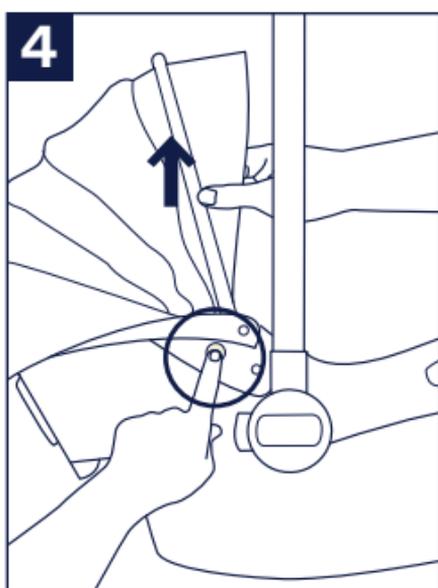
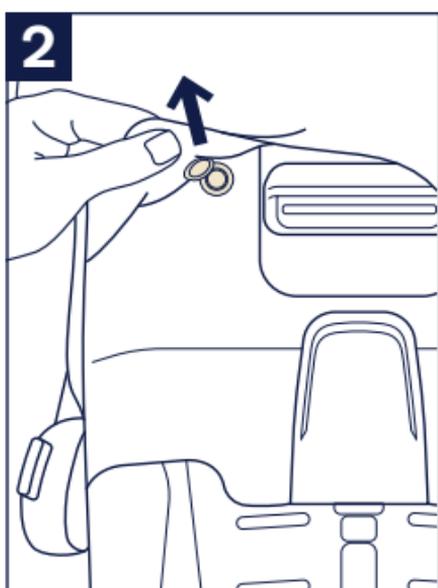
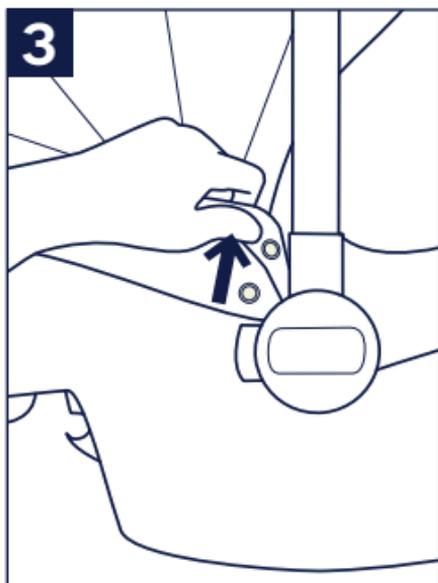
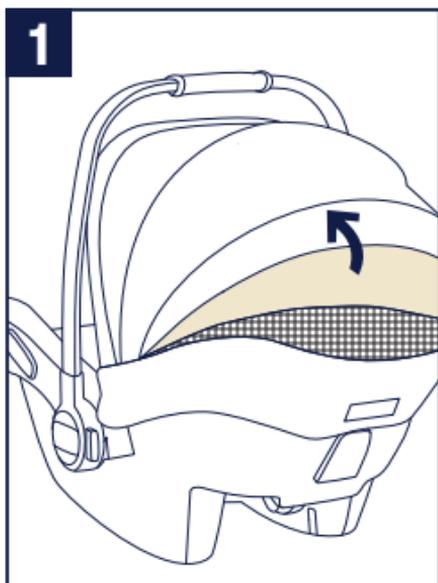
- 2** - To assemble the canopy, slide the canopy mounts into the openings in the seat shell.
Check that the canopy is secure by pulling up on the canopy mount.
- 3** - Fasten the snaps on the back of the canopy to the seat soft goods on both sides.
- 4** - Unzip the zipper behind the front canopy bow.
- 5** - Pull the canopy drape out of the compartment and attach the canopy drape to the magnets on each corner at the front of the carrier.

(continued on the next page)



Canopy *(continued)*

- 1** - The canopy window can be opened for ventilation.
- 2** - To remove the canopy, first undo the snaps on the back of the canopy soft goods.
- 3** - Undo the snaps on the seat soft goods near the handle.
- 4** - Push the release button in the center of the canopy mounts and pull the canopy mounts out of the seat shell to remove.



Shoulder Pads

- 1 - Shoulder pads are removable.
Unbutton the two snaps to remove.

Crotch Pad

- 2 - Crotch pad is removable.
To remove, slide the plastic tab out from behind the buckle.
- 3 - Pull the crotch pad off of the buckle.

Head and Body Support

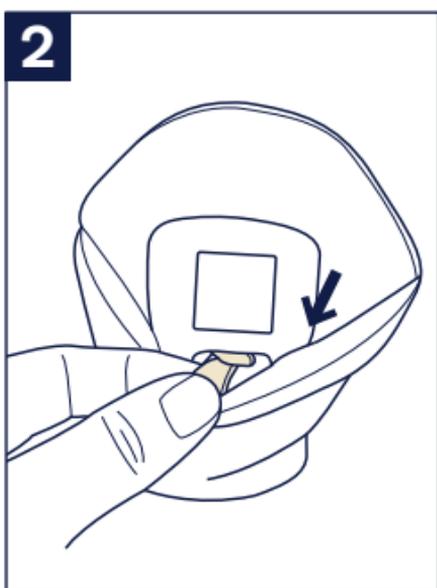
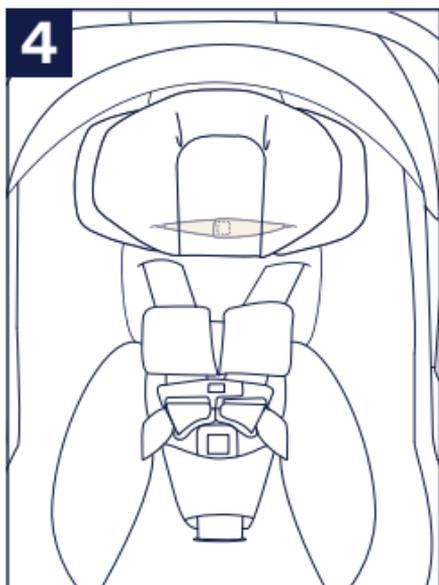
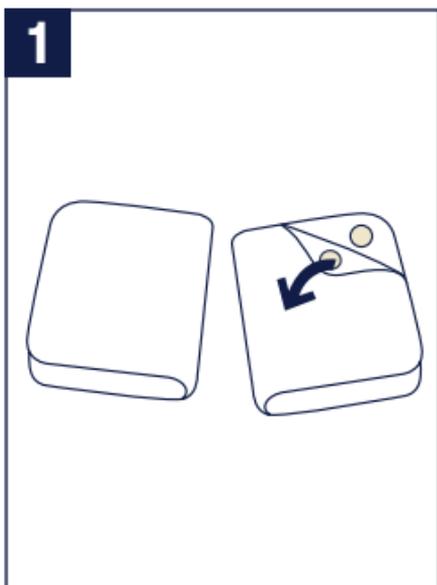
The head and body supports can be used as necessary, to provide a snug fit for small babies.

The smaller head support piece can be removed when your child has outgrown it.

 The head support straps cannot go through the same slots as the harness and should only be used in the top two harness slot positions.

 Remove smaller head support when inserts are at the highest position.

- 4 - To remove the head support, unfasten the hook and loop ends behind the seat fabric.
- 5 - Pull the head support straps through the harness slots.
(continued on the next page)



Head and Body Support *(continued)*

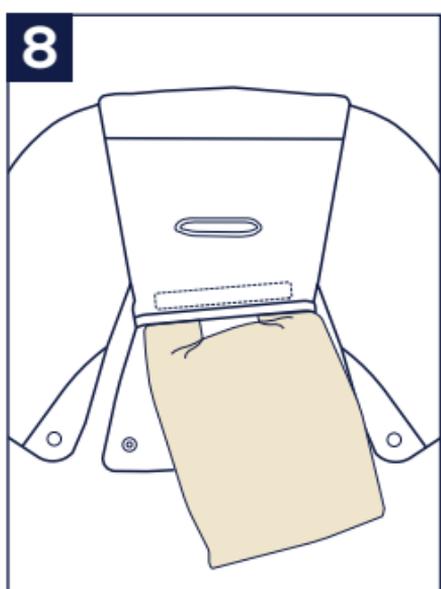
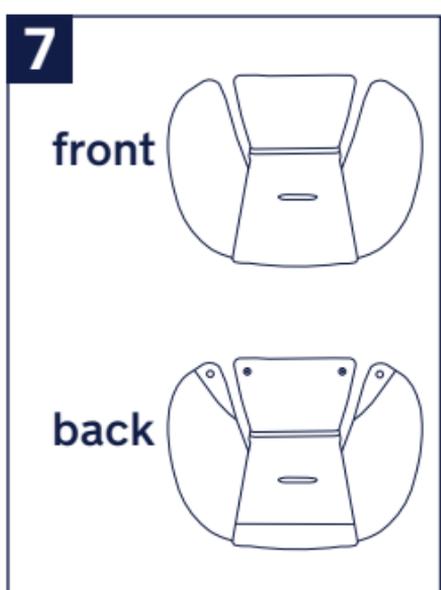
The head and body supports can be used as necessary, to provide a snug fit for small babies.

- 6** - To remove the body support, unbuckle the harness and route the buckle and crotch belt through the bottom slot of the body support.

 The body support can be used for smaller babies, but **MUST** be removed once the child reaches 5 kg (11 lbs).

Low Birth Weight Pillow

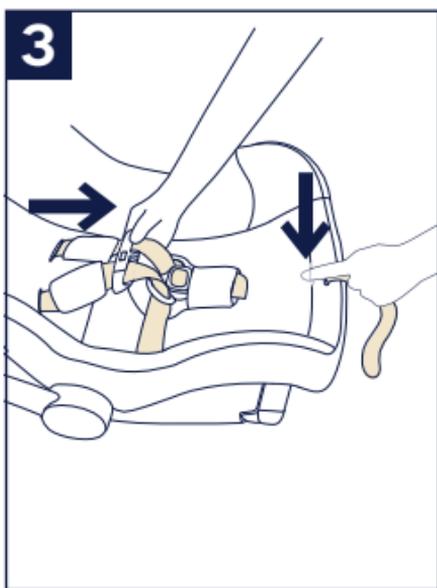
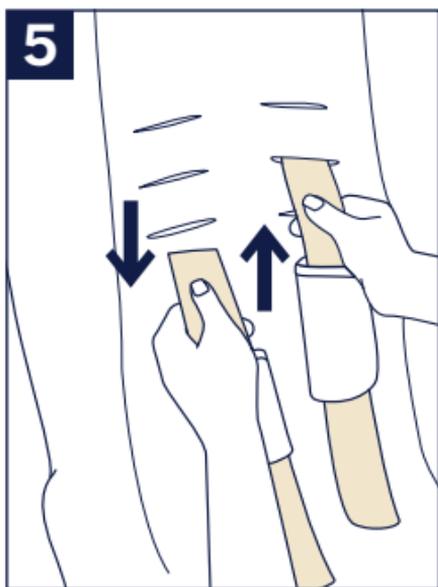
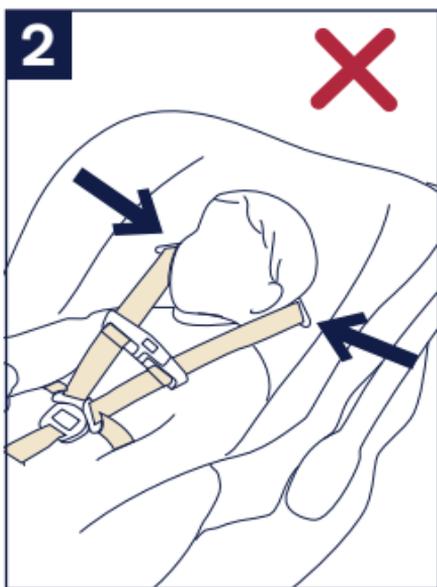
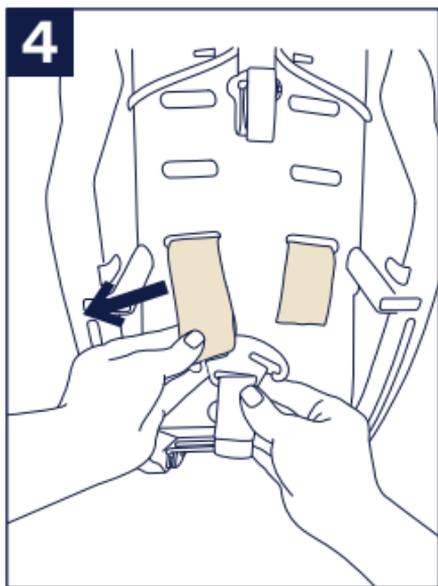
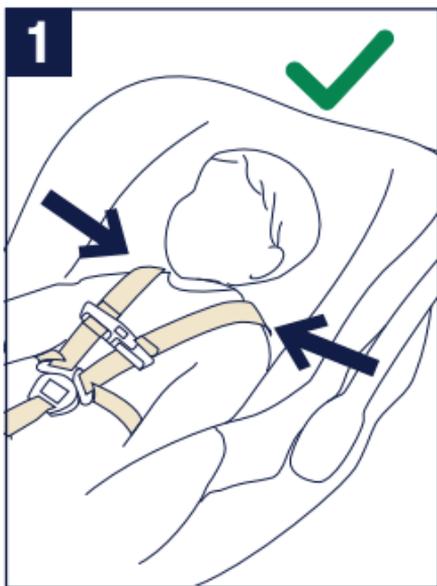
- 7** - The low birth weight pillow inside the body support (highlighted) can be used for even smaller babies, but it must be removed once the child reaches 5 kg (11 lbs).
- 8** - To remove the low birth weight pillow, slide it out of the pocket on the body support.



Shoulder Belts

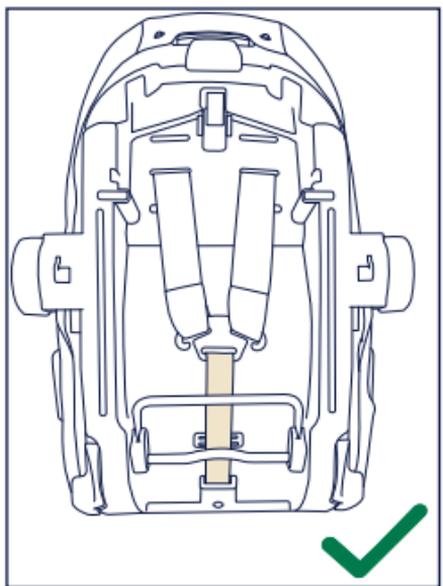
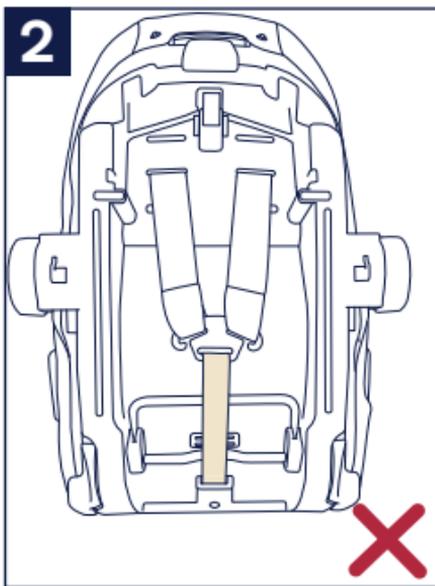
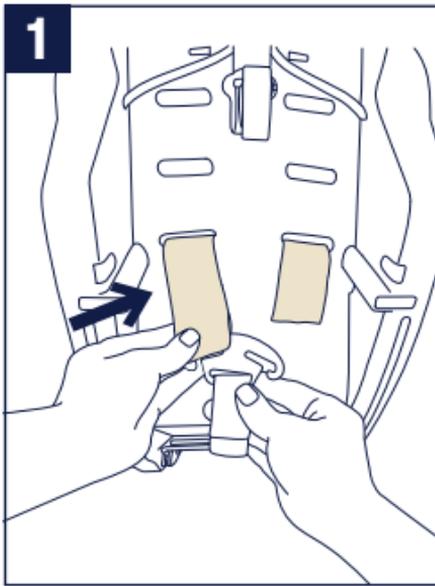
- 1** - Tighten harness to fit snugly on child's shoulders. It is snug if you cannot pinch a fold in the strap horizontally.
- 2** - Harness straps must be **at or just below** shoulders.
- 3** - To adjust shoulder harness height, remove child and loosen harness.
- 4** - Then turn child restraint over and remove one harness loop from metal splitter plate.
- 5** - Pull loose end of harness out through slots and place in correct slot.

(continued on the next page)



Shoulder Belts *(continued)*

- 1** - Re-attach harness loop to splitter plate.
- 2** -  Do not allow harness to pass over bars. Repeat process for second shoulder harness strap.



Harness Length Adjustment

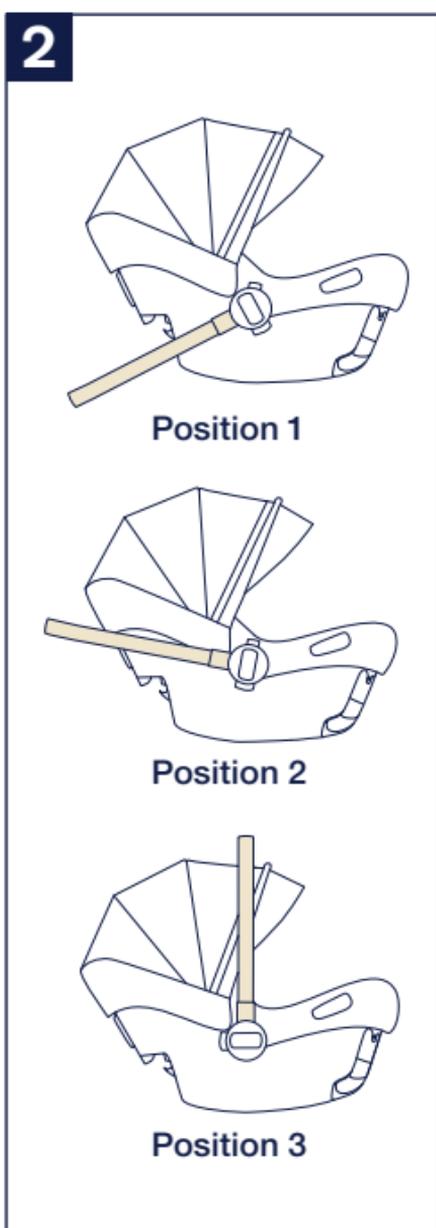
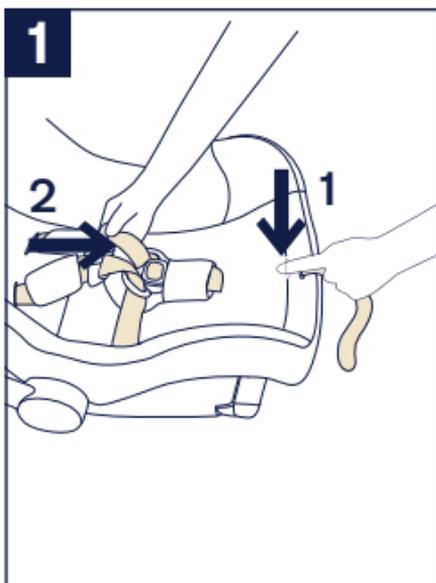
- 1 - Loosen the harness by pressing on adjustment button **(1)** while pulling on the harness straps. **(2)**

Handle Adjustment

- 2 - The carrier handle can be adjusted to 3 positions.
- 3 - To adjust the handle position, squeeze handle buttons on both sides. **(1)**

Rotate handle until it clicks into any of the 3 positions. **(2)**
Handle can be used in vehicle in any locked position.

-  Be sure handle is locked in the carry position before lifting child restraint by handle. An unlocked handle could move unexpectedly, causing injury to child.



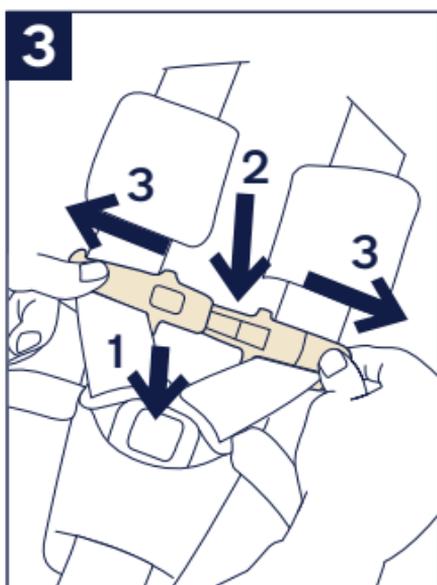
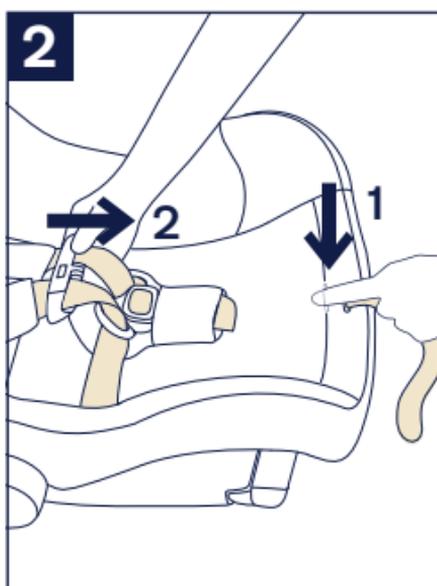
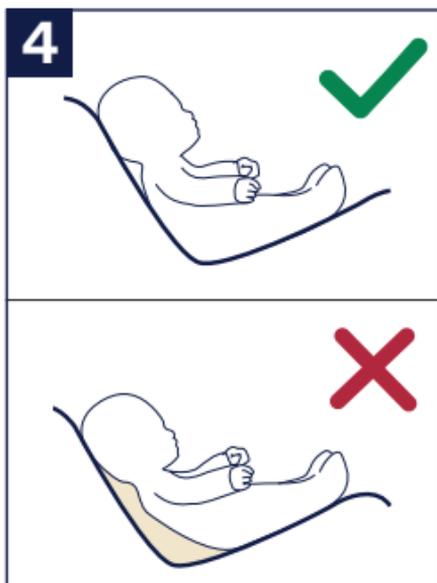
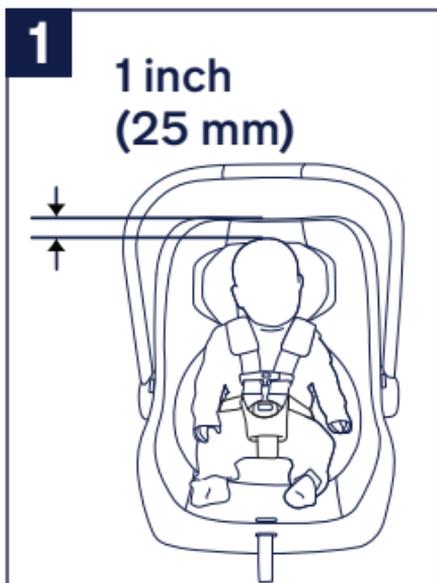
Product Use

- 1** - Top of child's head should be at least 25 mm (1 inch) below top of child restraint.

Securing Child in Child Restraint

- 2** - Loosen harness by pressing on adjustment button **(1)** while pulling on the harness straps. **(2)**
- 3** - Press buckle button. **(1)** Press button to release the halves of the chest clip. **(2)** Separate chest clip and spread harness straps apart. **(3)**
- 4** - Place child in child restraint in seated position. The child should be seated against both the back and bottom of the seat with no gap behind the child. Do not allow child to slouch.

(continued on the next page)

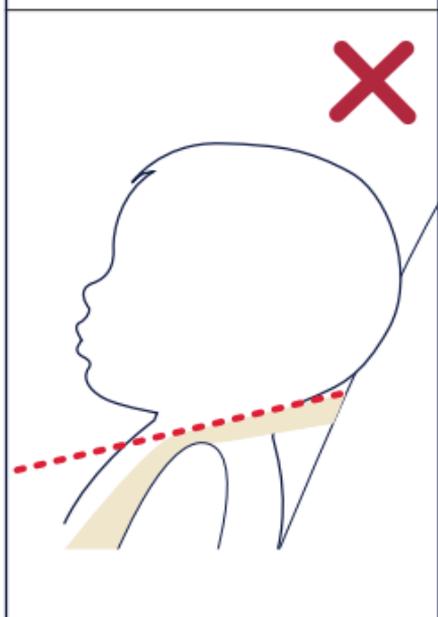
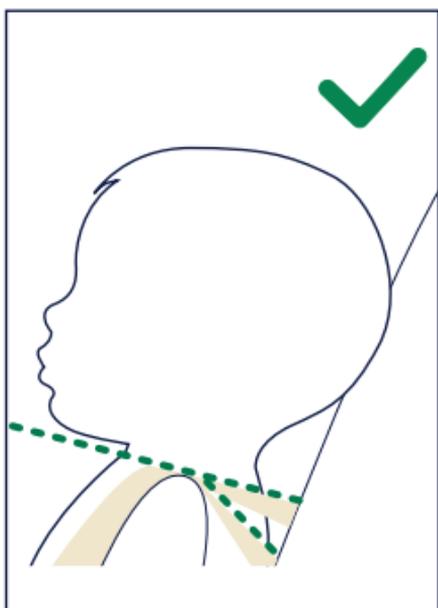
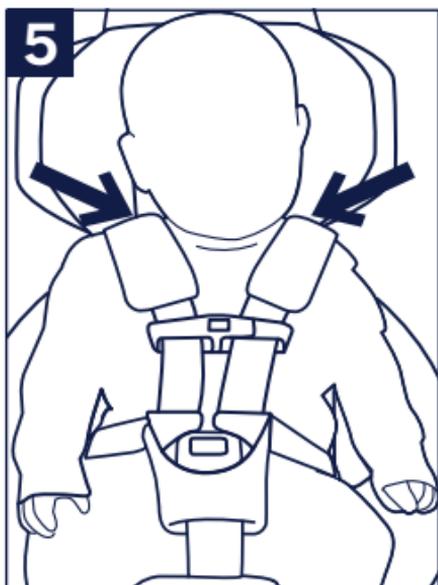


Securing Child in Child Restraint *(continued)*

- 5 -  Harness straps must be at or just below child's shoulders to avoid injury. If harness slots need to be moved, see Shoulder Belts section (p.26).

Gently guide child's arms through harness straps. If more harness length is needed, see page 26 for instructions.

(continued on the next page)

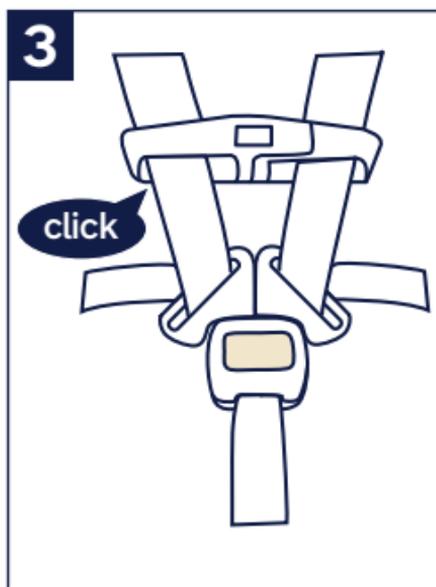
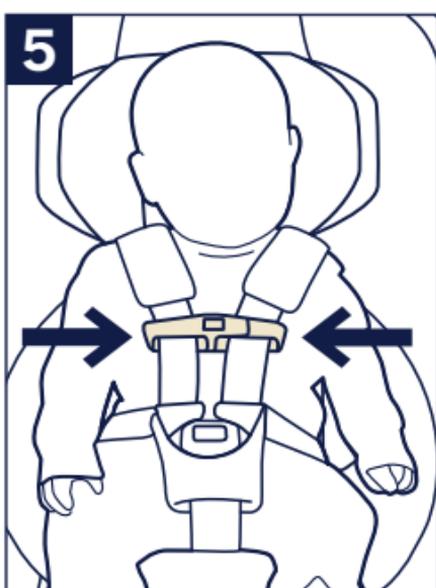
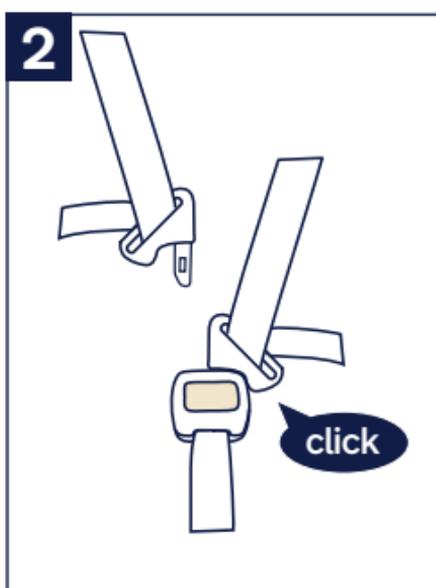
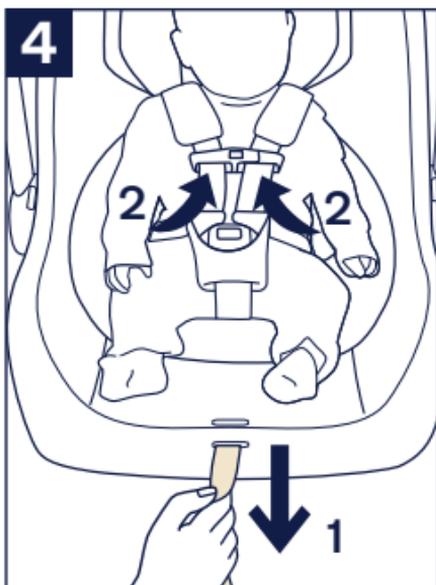
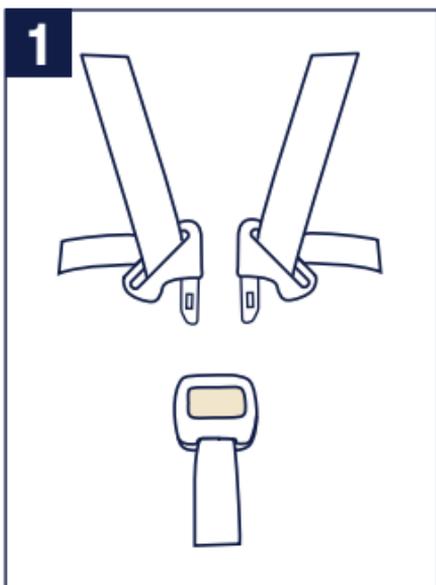


Securing Child in Child Restraint *(continued)*

- 1** - Insert buckle tongues into buckle.
- 2** - Listen for clicks. Pull on buckle to verify it is latched.
- 3** - Snap the chest clip together and temporarily slide towards buckle for tightening of harness.
- 4** - Tighten harness by pulling on the adjustment strap **(1)**. Pull any excess harness webbing through the buckle towards the child's shoulders **(2)** and pull again on the adjustment strap. This may need to be repeated several times for proper fit.

Verify that the harness is snug around the child's waist and shoulders.
- 5** - Position the chest clip at child's armpit level.

(continued on the next page)



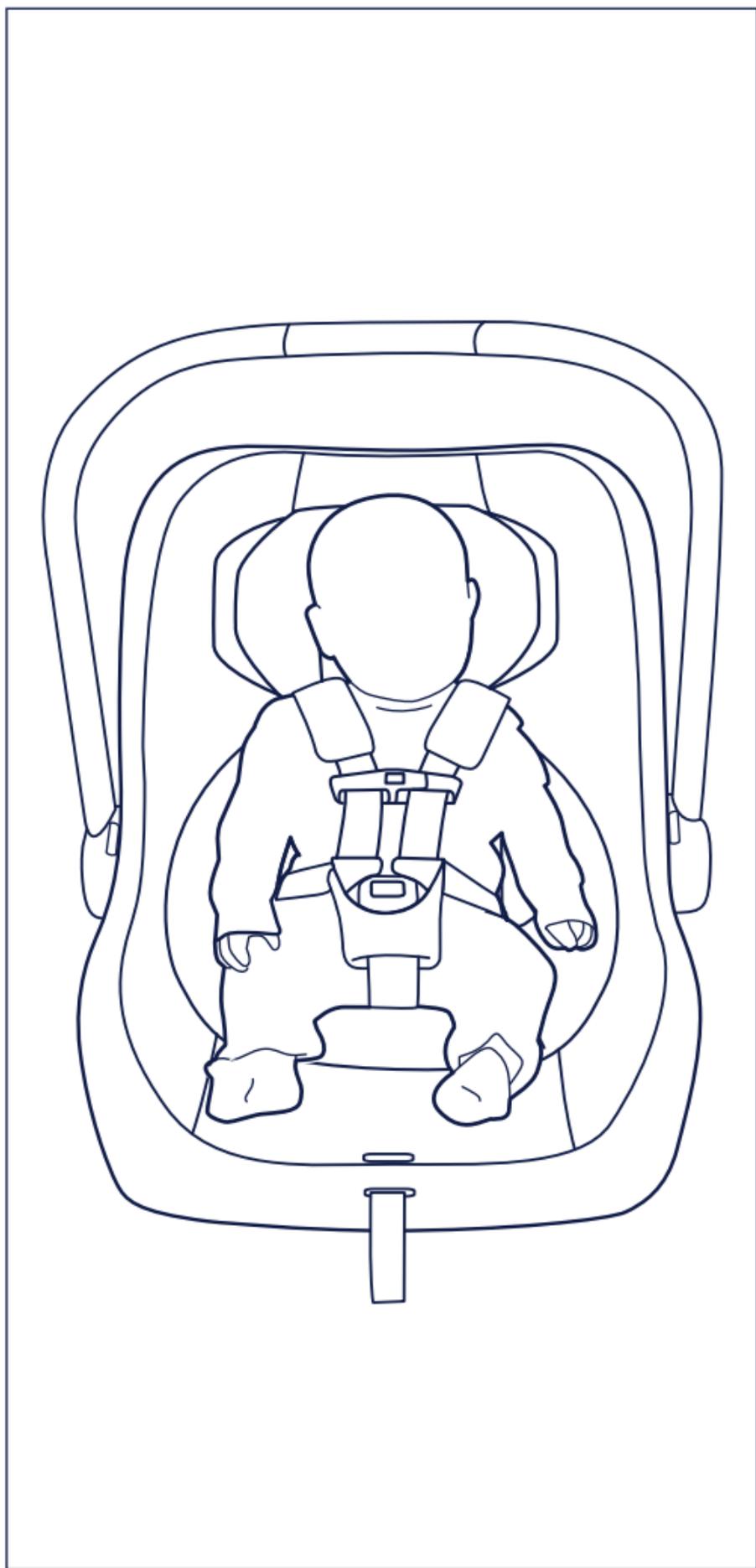
Securing Child in Child Restraint *(continued)*

Make sure that nothing interferes with the harness. Make sure harness is snug around child and lays flat. Serious injury or death could occur to a child that is not secured properly.

If child is not secured properly, child could be ejected in a sudden stop or crash, resulting in serious injury or death.

Check that Child is Secure

- Snugly adjust the belts provided with this child restraint around your child.
- If straps are not snugly adjusted, child may be ejected from seat in the event of an accident.
- A snug strap should not allow any slack. It lies in a relatively straight line without sagging. It does not press on the child's flesh or push the child's body into an unnatural position.
- Harness is snug – A snug harness cannot be pinched horizontally, and should not allow any slack.

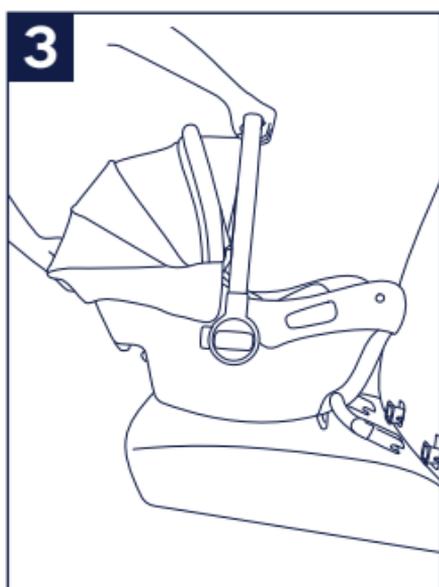
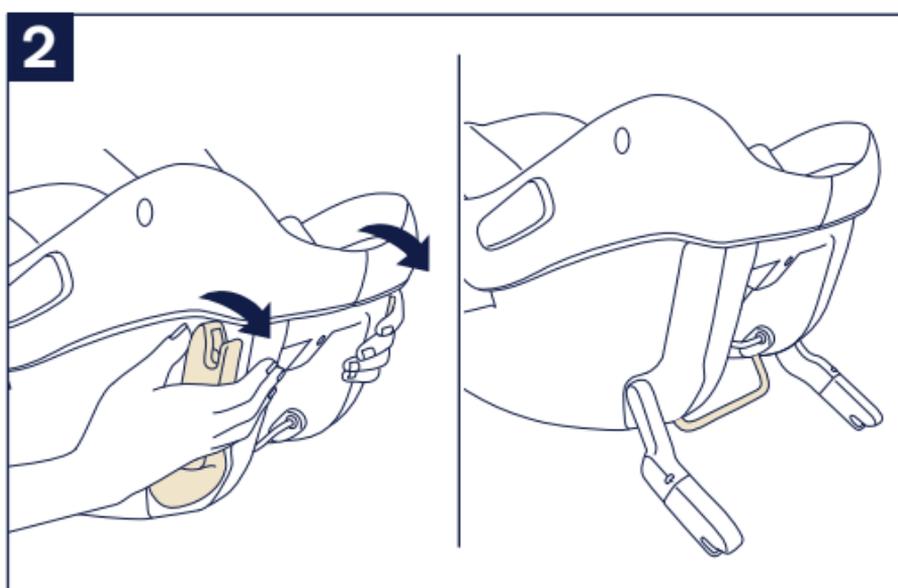
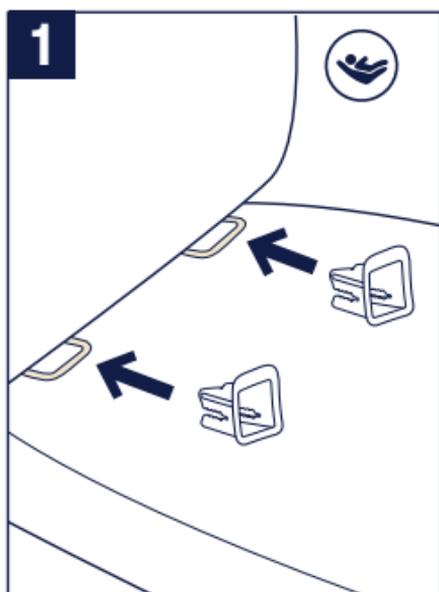


Installation

-  If child is not secured properly, child could be ejected in a sudden stop or crash, resulting in serious injury or death.

Installation Using UAS

- 1** - To help with installation of child restraint, install latch guides on vehicle  lower anchor bars.
- 2** - Rotate UAS connector down. This also lowers the recline bar, which helps position the child restraint at the correct angle for installation.
- 3** - Position child restraint in a forward facing vehicle seat.
(continued on the next page)



Installation Using UAS *(continued)*

- 1 - Guide UAS connector onto vehicle lower anchor bars. Push both UAS connectors firmly onto vehicle lower anchor bars until they click into position.
- 2 - Check installation of UAS connector by pulling on child restraint **AND** seeing that green is indicated on the connectors. If child restraint moves freely side to side, or the indicator on the UAS connector is red, retry to secure UAS connector to vehicle lower anchors and re-check.

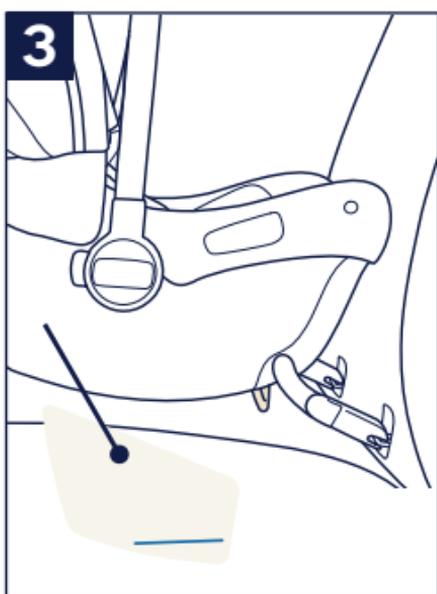
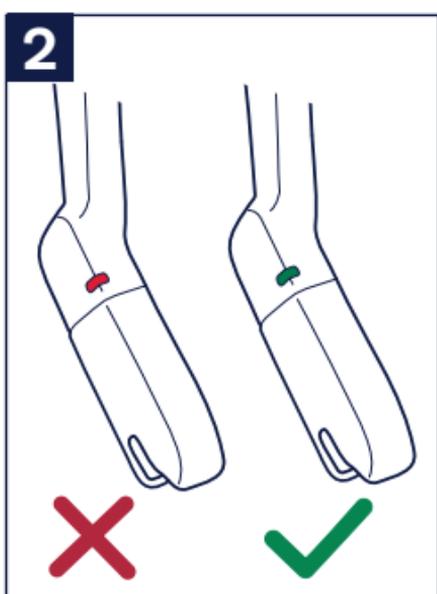
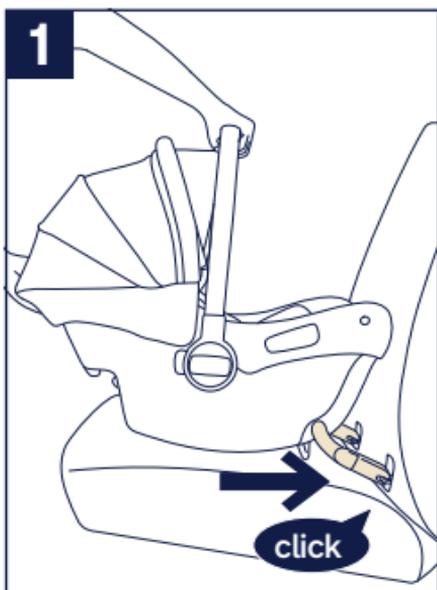
 The UAS connector must be attached onto the vehicle lower anchor bars, and the indicator must be green.

- 3 - Make sure the level line on the child restraint label is as level as possible with the ground.

Note: There may be a gap between the child restraint and vehicle seatback, depending on the location of your vehicle's lower anchors. This is a correct and secure installation; therefore, nothing additional is required. However, if your preference is to close the gap, you have two options:

- a. If you have reclining seats in your vehicle, you can adjust the vehicle seatback to a more upright position.
- b. Uninstall the UAS connectors and reinstall the seat using the lap/shoulder belt (p.46).

(continued on the next page)



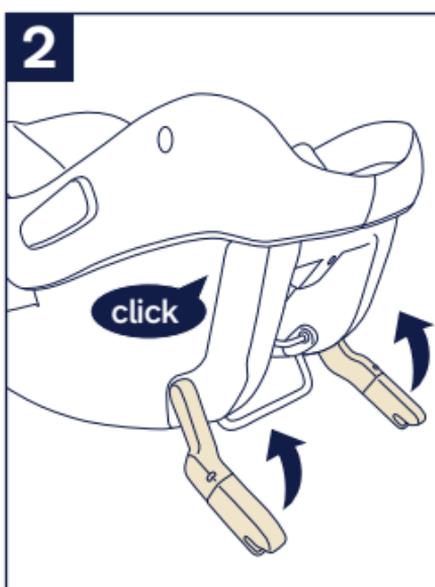
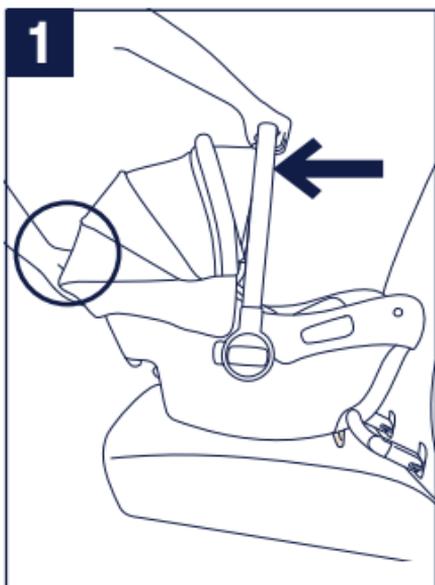
Installation Using UAS *(continued)*

Check the Installation

- Make sure the UAS connectors are properly connected by pulling firmly on the child restraint.
- Make sure the child restraint is properly leveled. Blue line must be level with ground.

It is acceptable to install with both UAS connectors and the vehicle belt, but proper leveling must be maintained.

- 1** - To remove the child restraint, squeeze the UAS connector release on the back of child restraint and pull child restraint away from vehicle lower anchor bars.
- 2** - Rotate the UAS connectors up to storage position, and click them into place. Remove child restraint from the vehicle.



Using Vehicle Lap/ Shoulder Belt

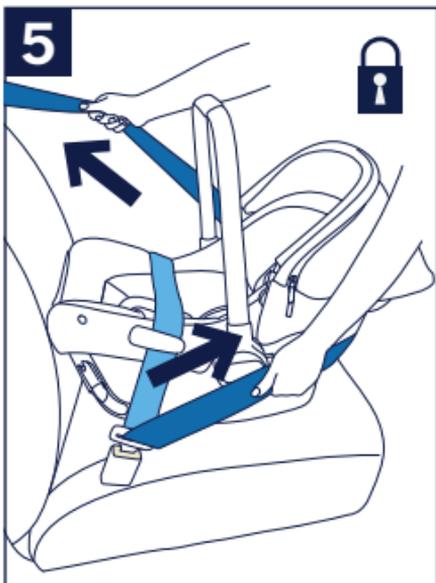
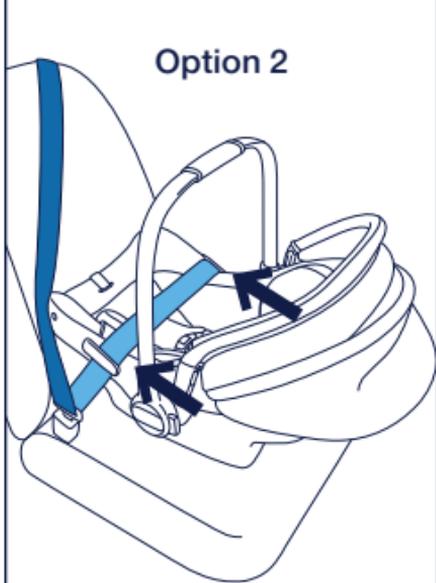
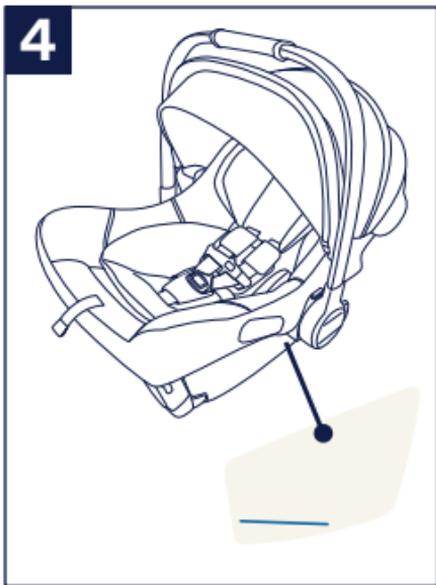
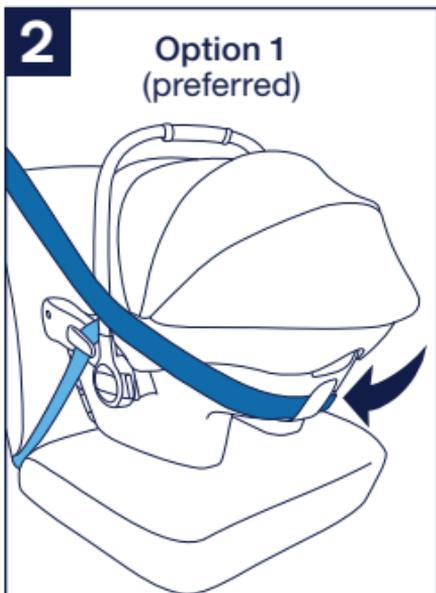
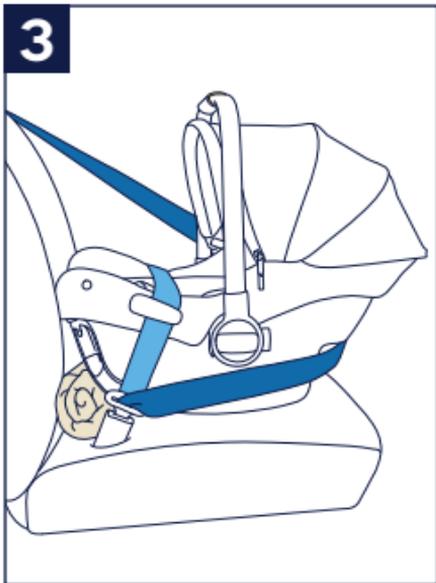
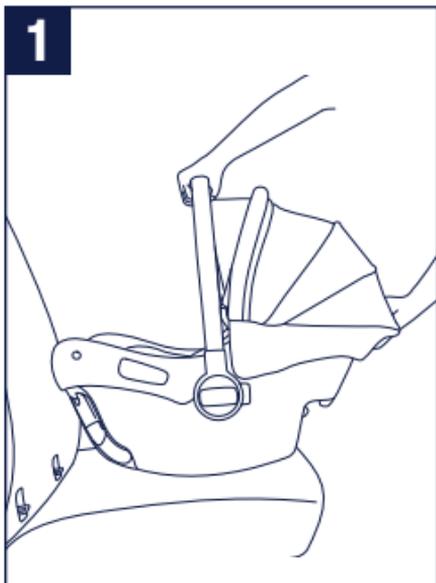
 Only install the child restraint in a forward facing vehicle seat.

- 1 - Position child restraint so that child is facing the rear of the vehicle.
- 2 - Option 1 (Preferred): Route the vehicle **lap belt** under both lap belt guides. Then route the shoulder belt around the back of the child restraint passing through the blue **shoulder belt** guide.

Option 2: Route the vehicle **lap belt** under both lap belt guides and buckle the vehicle belt. Allow **shoulder belt** to lay against vehicle seat back as shown.

- 3 - Adjust the angle of the child restraint. A rolled up towel or foam pool noodle may be used to adjust the amount of recline.
- 4 - Angle is correct when blue line on child restraint (located on the label on the side of the child restraint) is level with ground.
- 5 - Tighten vehicle belt while pushing child restraint firmly into vehicle seat. Remove all vehicle belt slack around belt guides and feed belt into vehicle belt retractor. **Lock** or switch vehicle belt to **locked mode**. Refer to vehicle owner's manual for instructions. If you cannot lock the vehicle belt, you must use a locking clip (p.52).

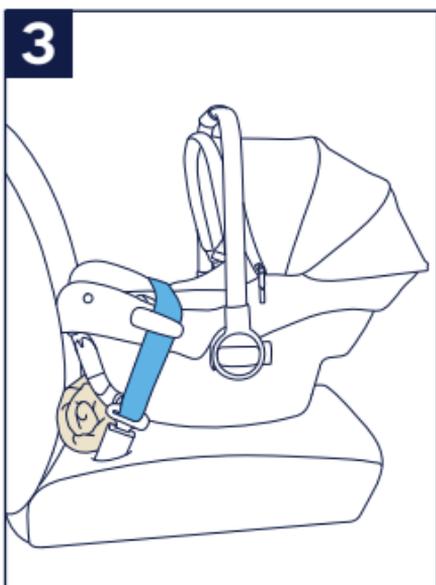
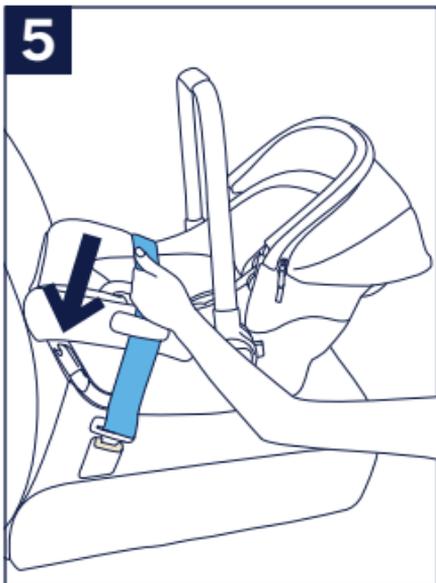
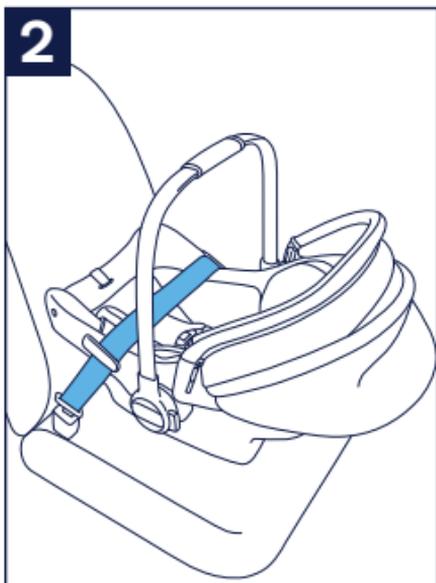
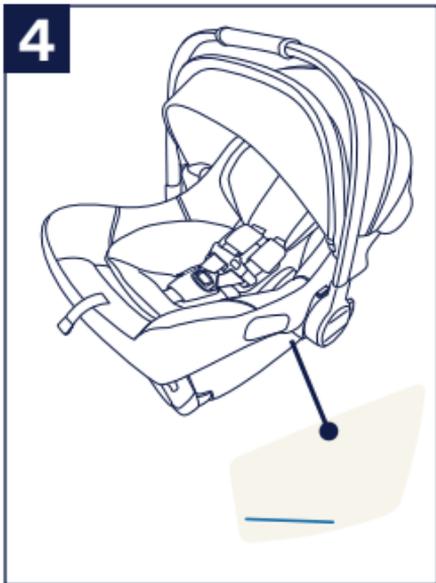
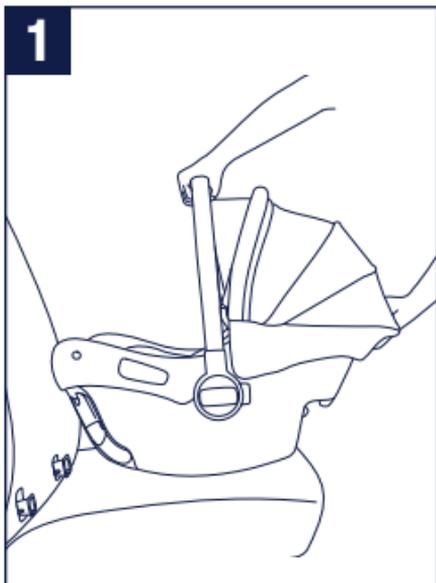
See p. 50 for final belt install steps.



Using Vehicle Lap Belt

-  Only install in a forward facing vehicle seat.
- 1** - Position child restraint so that child is facing the rear of the vehicle.
- 2** - If your vehicle does not have a shoulder belt, the lap belt only can be used. Route the belt across the belt guides, as shown.
- 3** - Adjust the angle of the child restraint. A rolled up towel or foam pool noodle may be used to adjust the amount of recline.
- 4** - Angle is correct when blue line on child restraint (located on the label on the side of the child restraint) is level with ground.
- 5** - Tighten vehicle belt while pushing child restraint firmly into vehicle seat. Remove all vehicle belt slack around belt guides and feed belt into vehicle belt retractor. **LOCK** the vehicle belt. Refer to vehicle owner's manual for instructions. If you cannot lock the vehicle belt, you must use a locking clip (p.52).

See p. 50 for final belt install steps.



Check Vehicle Belt Install

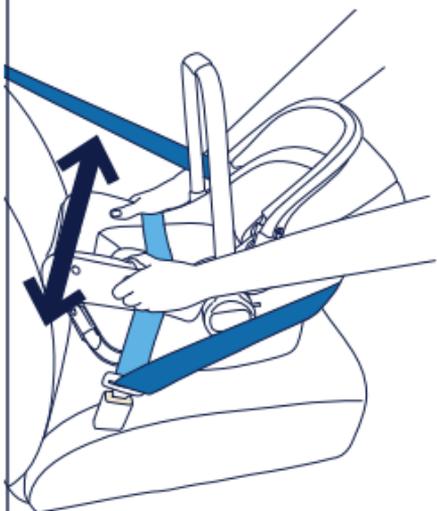
- 1 - Make sure the vehicle belt is as tight as possible around the restraint, making sure the belt is not loose or twisted.

Check the Installation

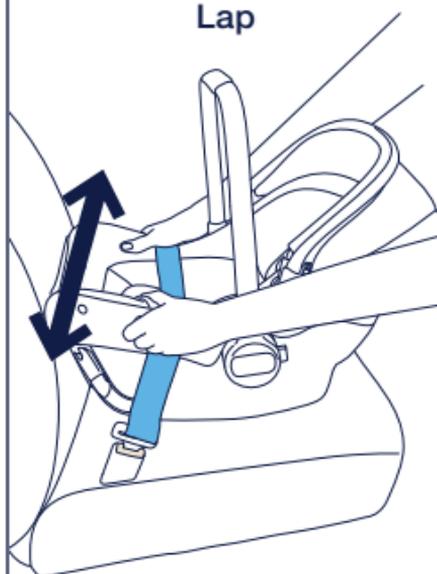
- Blue line must be level with ground.
- Vehicle belt must be buckled, tight and must stay locked.
- Child restraint should be stable and not move side to side more than 25 mm (1 inch) at belt path.

1

Lap/Shoulder



Lap



Locking Clip

If you determine that you need to use a locking clip, please contact Nuna Customer Service.

By phone: 1.800.667.4111

By email: info@nunababy.ca

Installation in an Aircraft

Position child restraint so that child is facing the aircraft seat back.

- 1** - Route the aircraft lap belt under both lap belt guides. Then buckle the aircraft lap belt.
- 2** - Adjust the angle of the child restraint. The angle is correct when the blue line is level with the floor of the aircraft **(1)**.

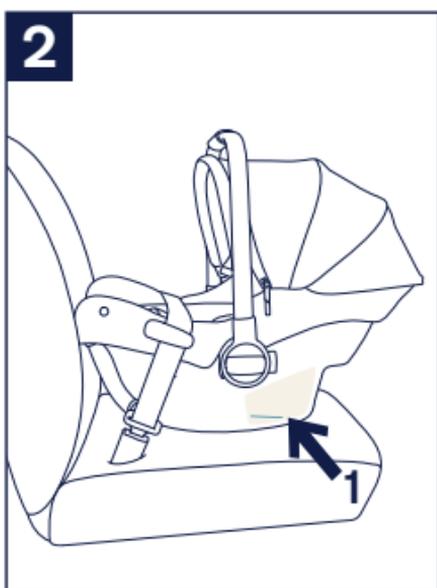
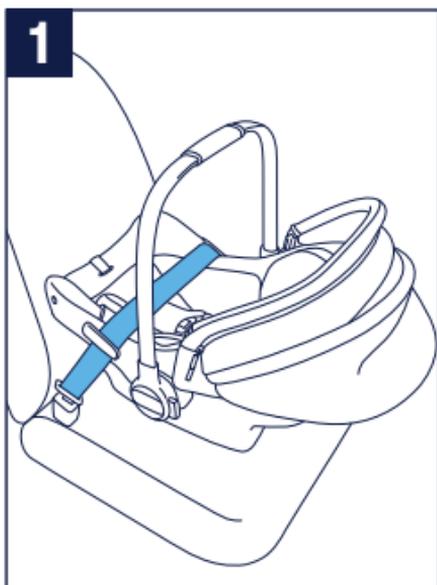
Tighten the aircraft belt while pushing the child restraint firmly into the seat. Making sure to remove any slack through belt guides.

This child restraint is certified for use in commercial aircraft. Be sure to contact your airline prior to travel to discuss their use policy.

Installation on a Stroller

This infant carrier can easily attach to Nuna strollers* (see Accessories, p.54). Adapters are sold separately. Visit nunababy.ca for information.

*Attaches to Nuna TAVO™ series and TRVL™ without adapters



Accessories

PIPA series Adapters

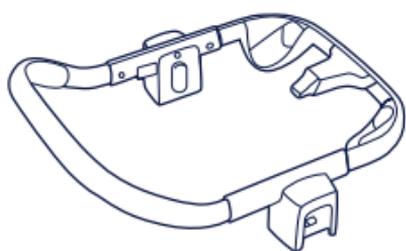
The PIPA series can attach to Nuna strollers using adapters*. Instructions are included with the adapters, which are sold separately.

1 - Infant Car Seat Ring Adapter

2 - Infant Car Seat Post Adapters

Visit nunababy.ca for more information.

*Attaches to Nuna TAVO™ series and TRVL™ without adapters

1**2**

Seat Pad Removal

1 - To remove the canopy, undo the snap on the canopy fabric. Press the button in the canopy mount. Also, undo the fabric snap buttons and remove the crotch strap pad. See Product Overview section.

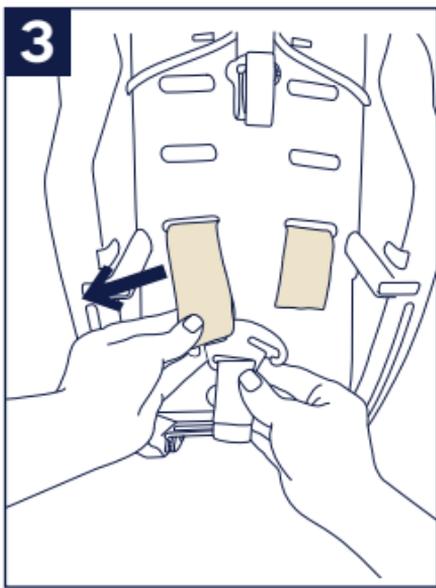
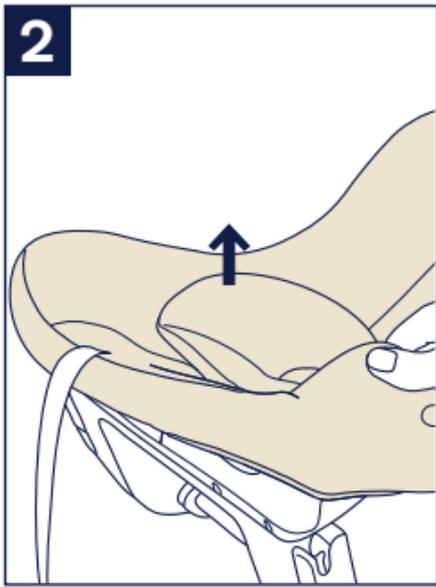
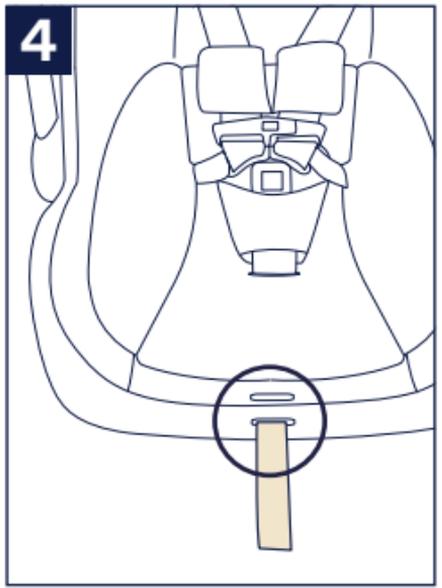
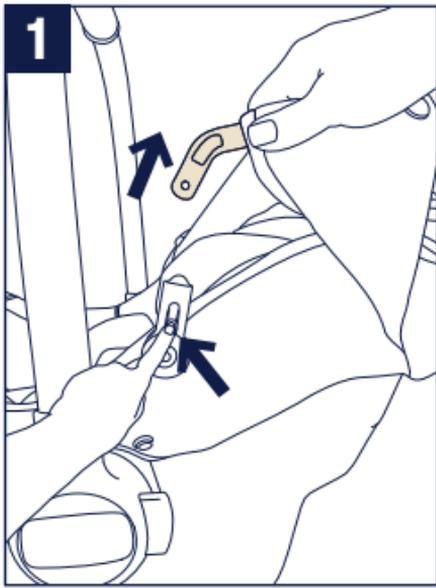
2 - Pull out the fastening pieces underneath the edge of the seat.

The best way to work this area (as some seat pads feel more tight in this area than others) is to pull the fabric towards the front of the seat at one corner. Once you have one corner out, you can easily work the other side out.

3 - Remove the harness from the splitter plate.

4 - Pull the adjuster strap out through the bottom adjuster strap opening.

Re-attach the seat pad following steps 1 through 3 in reverse.



Cleaning and Maintenance

Refer to the care label attached to the soft goods for washing and drying instructions.

DO NOT attempt to remove the foam or tape under the seat pad.

Use only mild detergent, water and a soft cloth to clean the infant carrier shell, handle and harness straps. Air dry.

To clean the buckle: rinse using warm water. **DO NOT** use any soaps, solvents or lubricants. Using anything other than water can cause the buckle to malfunction. Air dry.

Remove the infant carrier from the vehicle seat if not in use for a long period of time. Put the infant carrier in a cool, dry place and somewhere your child can not access it.

It is normal for fabric to color from sunlight and to show wear and tear after a long period of use, even when used normally.

Check regularly if everything functions properly. If any parts are torn, broken, or missing, stop using this product. Contact Nuna for replacement parts.

Nuna Baby Essentials, Inc. Nuna and all associated logos are trademarks.

Merci !

Vous avez acheté un produit Nuna, alors vous pouvez avoir la certitude de fournir à votre enfant ce qu'il y a de mieux. Nos produits sont conçus par des experts afin d'offrir sécurité, luxe et distinction.

Peu importe ce qui vous attire dans les produits Nuna, sachez qu'il vous sera plus facile désormais de partir à l'aventure avec votre tout-petit et que vous serez libre de profiter pleinement de vos moments de bonheur en famille.

Installation facile

Nos produits sont conçus pour vous faciliter la vie. Vous devriez donc pouvoir installer ce dispositif de retenue pour enfant sans assistance.

Même si nous vous encourageons à recourir à un technicien qualifié en sièges d'auto pour enfants afin de vérifier si votre siège est installé correctement, vous pouvez procéder à l'installation dans votre véhicule sans l'aide d'un de ces professionnels en suivant les présentes instructions à la lettre.



IMPORTANT!
LIRE
ATTENTIVEMENT
LE PRÉSENT
MODE D'EMPLOI
ET LE CONSERVER
POUR
CONSULTATION
ULTÉRIEURE.

MISE EN GARDE : Lire et comprendre **TOUTES** les mises en garde qui figurent sur les étiquettes apposées sur l'ensemble de retenue ainsi que toutes les instructions écrites. Le fait de ne pas respecter ces mises en garde et instructions pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles. Ranger le mode d'emploi dans le compartiment sous le repose-jambes pour consultation ultérieure.

Table des matières

À propos de PIPA™ urb

Renseignements sur le produit	62
Enregistrement du produit	62
Information sur les rappels	63
Garantie limitée	63
Nous joindre	63
Exigences relatives à l'enfant	64
Mises en garde	64
Utilisation des sièges d'auto après une collision	70
Compatibilité du véhicule	72
Liste des pièces PIPA™ urb	76

Utilisation du PIPA™ urb

Aperçu du produit	78
Utilisation du produit	92
Installation	100
Installation avec les connecteurs SAU	100
Installation avec la ceinture sous-abdominale et le baudrier	106
Installation avec la ceinture sous-abdominale seulement	110
Installation dans un avion	114
Installation sur une poussette	116
Accessoires	116
Retrait de la housse	118
Nettoyage et entretien	120

Renseignements sur le produit

Numéro de modèle : _____

Date de fabrication : _____

Enregistrement du produit

Indiquer ci-dessus les renseignements requis. Le numéro de modèle et la date de fabrication sont indiqués sur une étiquette apposée sous l'ensemble de retenue. Remplir la carte d'enregistrement affranchie qui est fixée à la housse du siège et la poster dès aujourd'hui.

Les ensembles de retenue pour enfants peuvent faire l'objet d'un rappel pour des raisons de sécurité. Le propriétaire doit enregistrer cet ensemble de retenue pour être informé des rappels. Il doit faire parvenir son nom, son adresse postale et son adresse de courriel, s'il y a lieu, ainsi que le numéro de modèle et la date de fabrication de l'ensemble de retenue à l'adresse suivante:

Nuna Canada
2520 Ave Marie-Curie
St-Laurent, QC, H4S 1N1
ou composer le 1-800-667-4111

Information sur les rappels

Pour obtenir de l'information sur les rappels, communiquer avec Transport Canada au : 1-800-333-0371 ou consulter le site www.tc.gc.ca

Garantie limitée

Nos produits de grande qualité sont expressément conçus pour s'adapter à la croissance des enfants et aux besoins des familles. Nous avons confiance en nos produits. C'est pourquoi nous les accompagnons d'une garantie limitée personnalisée qui entre en vigueur le jour de l'achat. Avant de communiquer avec nous, s'assurer d'avoir la preuve d'achat, le numéro de modèle et la date de fabrication du produit sous la main.

Pour obtenir des renseignements sur la garantie : <https://nunababy.ca/fr/about-us/1143-warranty>

Nous joindre

Pour obtenir des pièces de rechange, du service ou des renseignements additionnels sur la garantie, communiquer avec notre service à la clientèle.

Au Canada:

info@nunababy.ca
www.nunababy.ca
1-800-667-4111

Exigences relatives à l'enfants

Cet ensemble de retenue convient aux enfants qui satisfont aux critères suivants:

Poids : de 1,8 kg à 10 kg (4-22 lb)

Taille : moins de 38 à 74 cm

(15 à 29 po) Il est recommandé d'asseoir l'enfant face à l'arrière le plus longtemps possible, au moins jusqu'à l'âge de 2 ans.

MISES EN GARDE

Le non-respect des présentes mises en garde, des instructions ci-dessous et des directives figurant sur les étiquettes de l'ensemble de retenue pourrait entraîner des blessures **GRAVES** ou **MORTELLES**.

La sécurité de l'enfant est votre responsabilité. Ne **JAMAIS** laisser l'enfant sans surveillance.

Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet ensemble de retenue ou de l'installer dans un véhicule. De plus, lire le manuel d'entretien du véhicule pour connaître toute l'information relative à l'installation d'un ensemble de retenue pour enfant.

Ranger le mode d'emploi dans la poche à l'intérieur de la housse.

Enregistrer l'ensemble de retenue auprès du fabricant.

Fixer solidement cet ensemble de retenue au moyen du système d'ancrage universel (SAU) du véhicule ou, en l'absence de SAU, à l'aide d'une ceinture du véhicule.

Cet ensemble de retenue **DOIT** être installé face à l'arrière dans le véhicule. S'il est orienté vers l'avant, cet ensemble de retenue ne pourra pas être attaché correctement. Utiliser l'ensemble de retenue uniquement pour un enfant dont le poids se situe entre 1,8 kg et 10 kg (4-22 lb et dont la taille se situe entre 38 à 74 cm (15 à 29 po).

Le non-respect de ces limites de poids et de taille peut compromettre la sécurité de l'enfant.

Couvrir l'ensemble de retenue lorsque le véhicule est garé au soleil. Certaines pièces de l'ensemble de retenue peuvent devenir brûlantes au soleil. Vérifier la température des pièces avant d'asseoir l'enfant sur l'ensemble de retenue.

NE JAMAIS utiliser un siège d'auto qui s'est trouvé dans un accident de gravité moyenne à élevée. Consulter la **page 70** pour connaître la définition d'un accident de gravité moyenne à élevée.

Attacher l'enfant avec les ceintures de l'ensemble de retenue et ajuster les ceintures étroitement au corps de l'enfant.

Si les ceintures ne sont pas ajustées étroitement, l'enfant risque d'être éjecté du siège durant une collision.

Lorsqu'elles sont étroitement ajustées, les sangles ne doivent présenter aucun mou. Elles doivent être relativement droites et bien tendues. Elles ne doivent pas comprimer la chair ni entraîner le corps de l'enfant dans une position non naturelle.

DATE D'EXPIRATION : NE PAS utiliser l'ensemble de retenue plus de 7 ans après la date d'achat (preuve d'achat requise) ou de fabrication (si la preuve d'achat est manquante).

Conserver une copie du reçu avec ce mode d'emploi pour consultation ultérieure.

Consulter l'étiquette apposée sous l'ensemble de retenue pour connaître la date d'expiration.

RISQUE DE CHUTE

Avec les mouvements de l'enfant, le porte-bébé peut se déplacer. Ne **JAMAIS** placer le porte-bébé sur un comptoir, une table ou toute autre surface en hauteur.

Toujours rester à portée du porte-bébé lorsque celui-ci n'est pas posé sur le sol. S'assurer que la poignée est bloquée avant de soulever le porte-bébé.

Le porte-bébé peut tomber s'il est installé sur un chariot d'épicerie. **NE PAS** installer le porte-bébé sur un chariot d'épicerie.



RISQUE D'ÉTRANGLEMENT

Des enfants se sont déjà **ÉTRANGLÉS** avec des sangles de harnais lâches ou mal attachées. Attacher l'enfant correctement dans le porte-bébé, même si le porte-bébé n'est pas installé dans un véhicule.

RISQUE DE SUFFOCATION

S'il est placé sur une surface molle, le porte-bébé peut se renverser et l'enfant peut suffoquer. Ne jamais placer le porte-bébé sur un lit, un canapé ou toute autre surface molle.

Ne laisser **PERSONNE** installer ou utiliser l'ensemble de retenue sans avoir lu le mode d'emploi.

NE PAS laisser l'ensemble de retenue toucher aux parois intérieures du véhicule (portière ou siège avant).

NE PAS utiliser l'ensemble de retenue si les sangles du harnais sont coupées, effilochées ou endommagées de quelque manière que ce soit.

Pour savoir s'il est possible de remplacer les pièces endommagées, composer le 1-800-667-4111.

Ne modifier **AUCUNE** pièce de l'ensemble de retenue.

NE PAS essayer d'installer ce porte-bébé sur une base.

NE PAS ajouter de produits ou d'accessoires dont l'utilisation avec cet ensemble de retenue



n'a pas été approuvée par Nuna. Le non-respect de cette directive pourrait compromettre la sécurité de l'enfant et annuler la garantie.

NE JAMAIS laisser l'ensemble de retenue non attaché dans le véhicule, même lorsque l'enfant ne s'y trouve pas. L'ensemble de retenue pourrait être projeté durant un accident et blesser les occupants du véhicule.

NE JAMAIS utiliser de couvertures ou de vêtements susceptibles de nuire à l'ajustement du harnais. Si l'enfant n'est pas bien attaché, il risque d'être éjecté du siège durant une collision. Placer des couvertures sur l'enfant **APRÈS** avoir ajusté le harnais correctement.

Utiliser l'ensemble de retenue uniquement sur une poussette Nuna. Pour l'installer sur une autre poussette, utiliser les adaptateurs Nuna conçus à cet effet.

Cet ensemble de retenue est conforme à l'article 213.1 des Normes de sécurité des véhicules automobiles du Canada.

Utilisation du siège d'auto après une collision

Il est recommandé de remplacer le siège d'auto après un accident de gravité moyenne à élevée. Il n'est pas nécessaire de remplacer automatiquement un siège d'auto lorsqu'il s'est trouvé dans un accident de faible gravité.

Définition d'un accident de faible gravité

Un accident de faible gravité est un accident qui répond à **TOUS** les critères suivants :

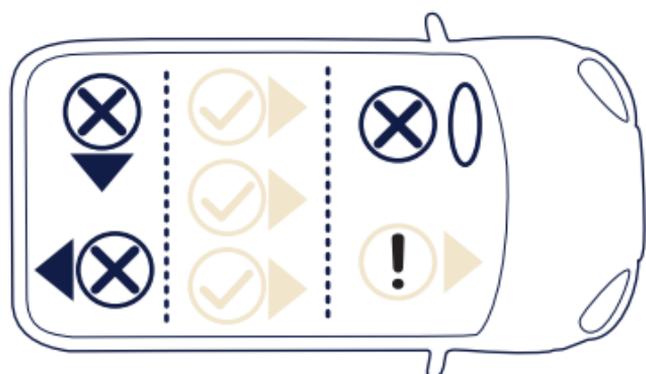
- Le véhicule a pu être conduit pour quitter les lieux de l'accident.
- La porte du véhicule la plus proche du siège d'auto n'a pas été endommagée.
- Aucun des passagers du véhicule n'a été blessé lors de l'accident.
- Si le véhicule est muni de sacs gonflables, aucun sac gonflable ne s'est déployé lors de l'accident.
- Le siège d'auto n'a subi aucun dommage apparent.

NE JAMAIS utiliser un siège d'auto qui s'est trouvé dans un accident de gravité moyenne à élevée. Pour toute question concernant le siège d'auto, communiquer avec Nuna.

Compatibilité du véhicule

L'utilisateur **DOIT** lire et comprendre **TOUTES** les instructions et mises en garde du manuel d'entretien du véhicule relatives aux ensembles de retenue pour utiliser cet ensemble correctement et de façon sécuritaire.

Cet ensemble de retenue **DOIT** être installé sur un siège orienté vers l'avant et muni d'une ceinture de sécurité ou de connecteurs de SAU. **NE PAS** l'installer sur un siège



orienté vers l'arrière ou les côtés du véhicule.

NE JAMAIS installer l'ensemble de retenue face à l'arrière sur un siège muni d'un coussin

gonflable frontal, à moins que le coussin gonflable ne soit désactivé. Les coussins gonflables se déploient

avec force, et l'enfant risque de subir des blessures graves au cou et à la colonne vertébrale. Si le véhicule est muni de coussins gonflables latéraux, consulter le manuel d'entretien du véhicule pour connaître les instructions d'installation d'un ensemble de retenue.

Selon les statistiques, les enfants courent moins de risques durant un accident lorsqu'ils sont attachés correctement sur l'un des sièges arrière du véhicule, par rapport à un siège avant.

Cet ensemble de retenue convient uniquement aux véhicules appartenant aux classes suivantes : Voitures de tourisme, véhicules à usages multiples et camions munis de ceintures sous-abdominales/ boudrier et de connecteurs de SAU.

Utilisation de la ceinture du véhicule

Consulter le manuel d'entretien du véhicule pour déterminer si les ceintures de sécurité se bloquent par commutation du rétracteur **OU** si elles comportent une plaque de blocage qui permet d'assujettir solidement l'ensemble de retenue sans que les ceintures se desserrent.

(Utilisation de la ceinture du véhicule – suite à la page suivante).

Les ceintures de sécurité ci-dessous **NE DOIVENT PAS** être utilisées pour attacher l'ensemble de retenue. Utiliser plutôt les ancrages inférieurs.

1 - Ceinture automatique

Ne pas utiliser ce type de ceinture, à moins de pouvoir enlever le baudrier et bloquer la ceinture sous-abdominale et que son utilisation soit permise par le fabricant du véhicule.

2 - Ceinture à deux rétracteurs

Si le fabricant le permet, utiliser uniquement la ceinture sous-abdominale pour attacher l'ensemble de retenue conformément aux directives du présent mode d'emploi et du manuel d'entretien du véhicule.

3 - Ceinture sous-abdominale à rétracteur sans blocage

(verrouillage d'urgence seulement)

Ce type de ceinture se bloque durant une collision ou un arrêt brusque du véhicule et doit être utilisé uniquement avec une pince de raccourcissement. Au besoin, communiquer avec le fabricant du véhicule.

4 - Ceinture avec coussin gonflable

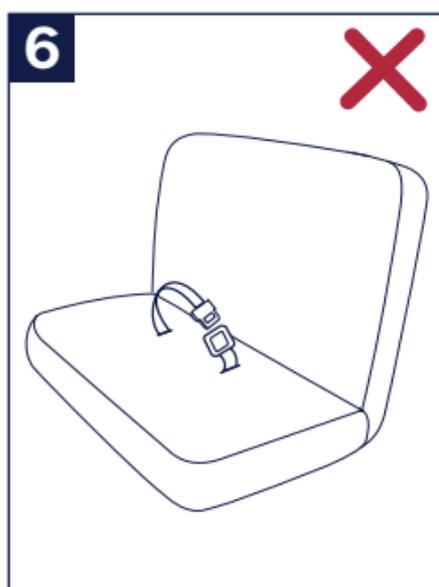
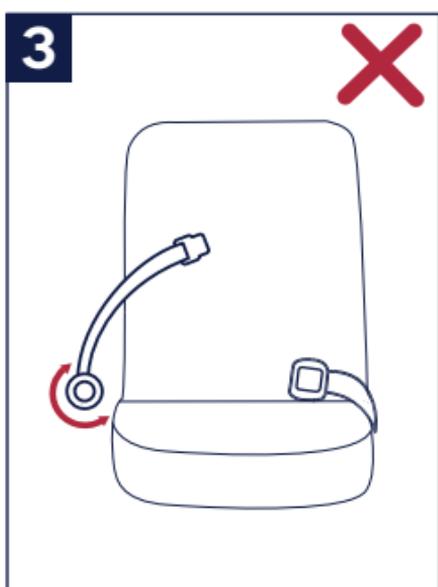
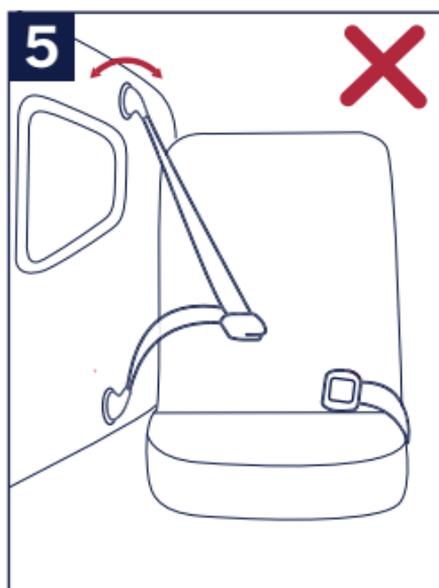
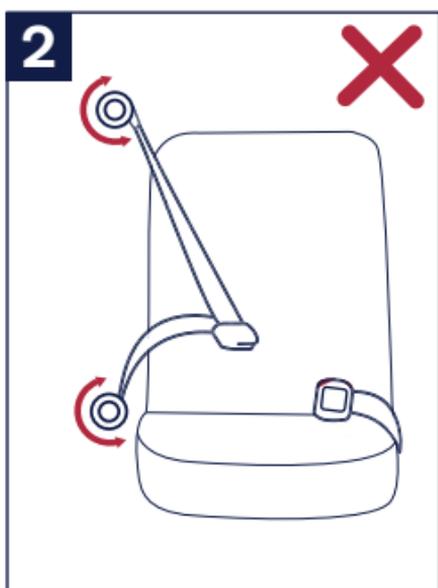
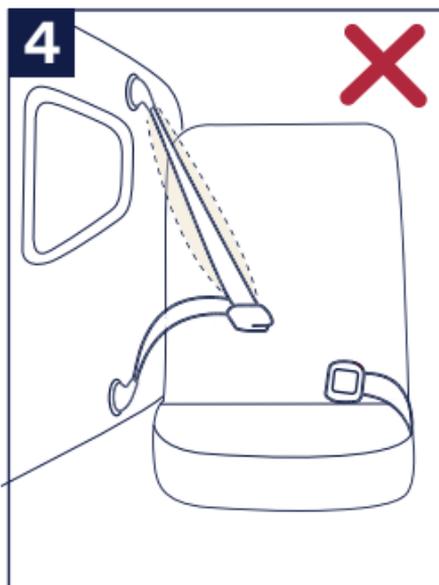
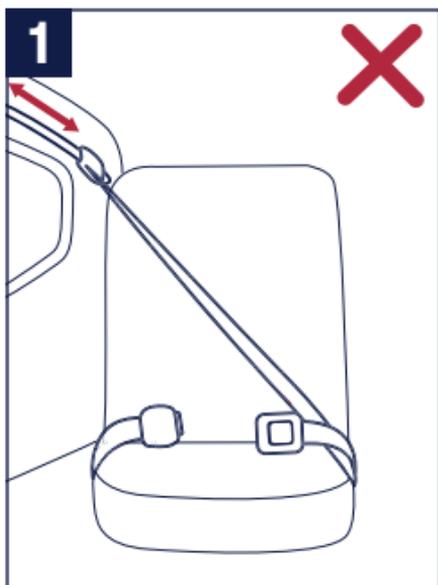
Ne pas utiliser ce type de ceinture pour attacher l'ensemble de retenue.

5 - Ceinture montée sur la portière

Ne pas utiliser ce type de ceinture pour attacher l'ensemble de retenue.

6 - Ceinture sous-abdominale ancrée devant la jonction du siège et du dossier

Ne pas utiliser ce type de ceinture pour attacher l'ensemble de retenue.



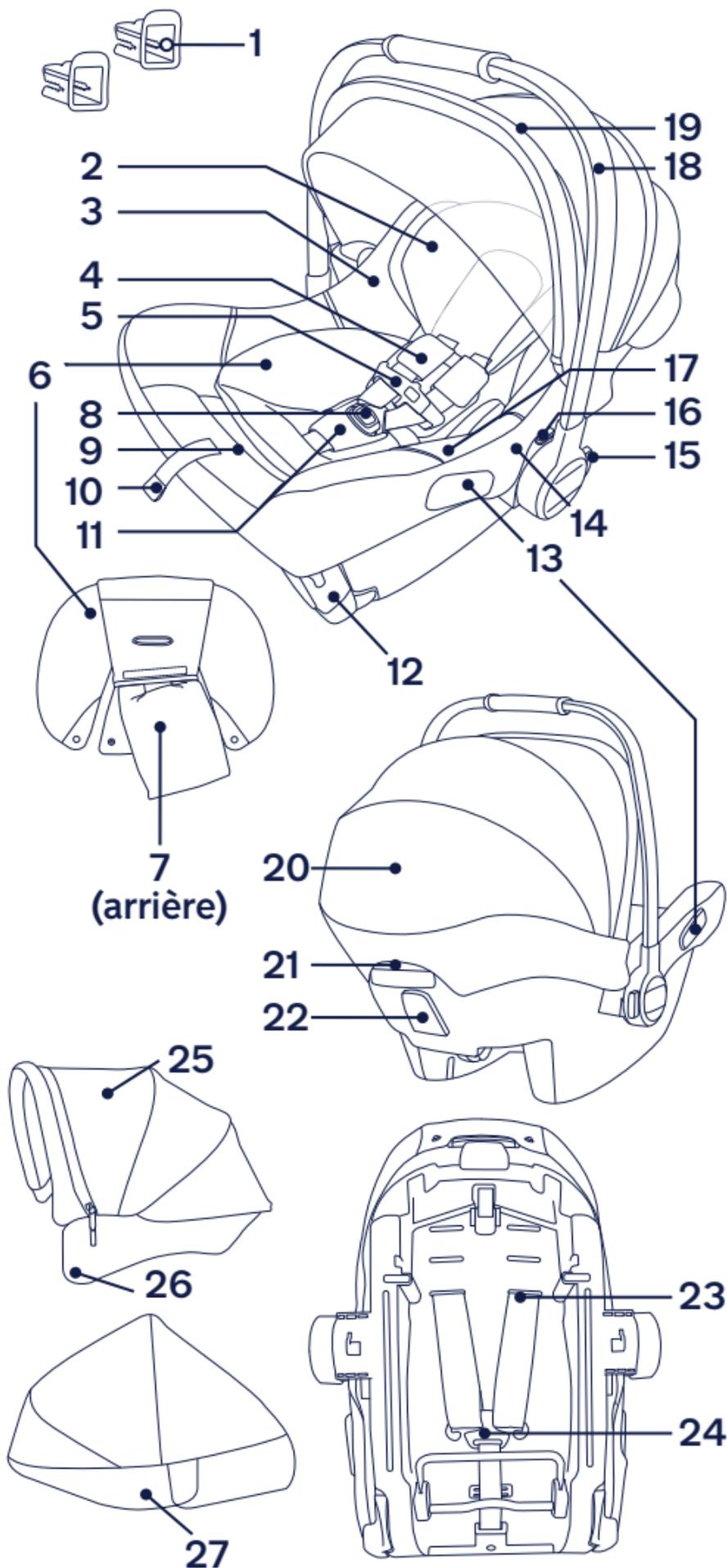
PIPA™ urbn – Liste des pièces

S'assurer d'avoir toutes les pièces avant l'assemblage. Si des pièces sont manquantes, communiquer avec Nuna (voir les coordonnées à la page 63).

Aucun outil n'est requis pour l'assemblage.

- 1 Guides pour le SAU
- 2 Appuie-tête
- 3 Housse du siège
- 4 Couvre-bretelles
- 5 Attache pectorale
- 6 Coussin réducteur
- 7 Coussin pour nouveau-né de faible poids (à l'intérieur du coussin réducteur)
- 8 Boucle
- 9 Bouton d'ajustement du harnais
- 10 Sangle d'ajustement du harnais
- 11 Coussinet d'entrejambe
- 12 Connecteurs du SAU (ancrages inférieurs)
- 13 Guide pour la ceinture sous-abdominale
- 14 Plaques aimantées pour la boucle
- 15 Bouton de réglage de la poignée
- 16 Bouton de dégagement des adaptateurs verticaux
- 17 Poche pour le mode d'emploi
- 18 Poignée
- 19 Fermeture éclair de l'écran de la capote
- 20 Fenêtre de la capote
- 21 Poignée de dégagement – connecteurs du SAU et poussette
- 22 Guide pour le baudrier
- 23 Bretelles
- 24 Plaque séparatrice
- 25 Capote
- 26 Support de la capote
- 27 Housse imperméable*

* Incline avec certains modèles; aussi vendue séparément



Aperçu du produit

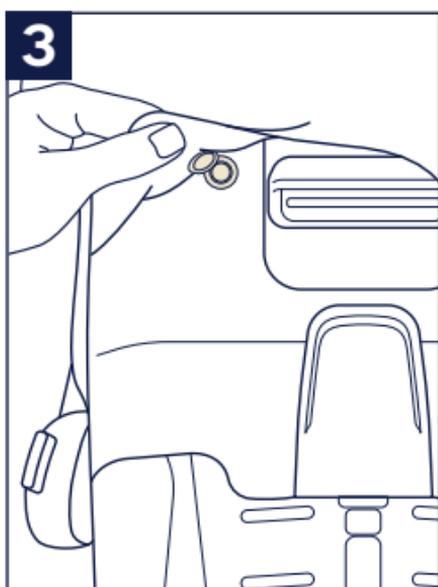
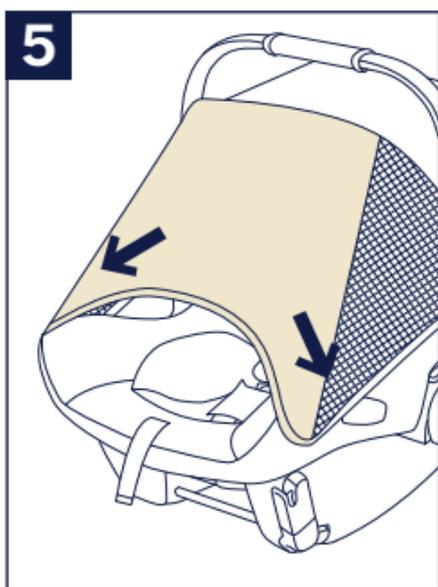
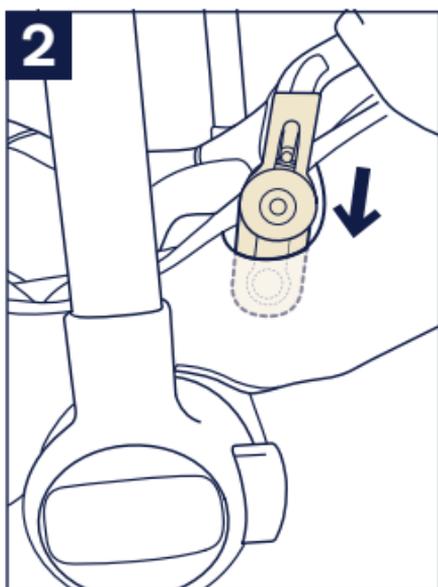
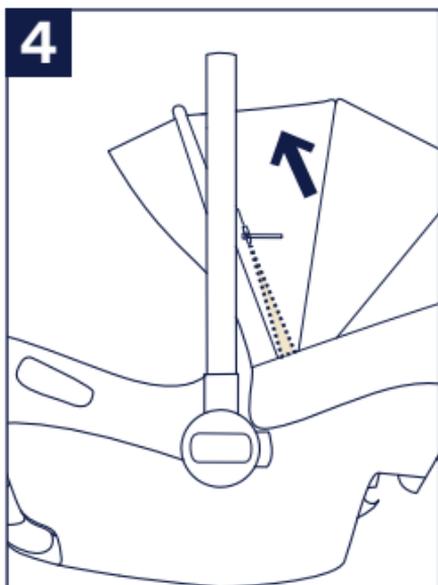
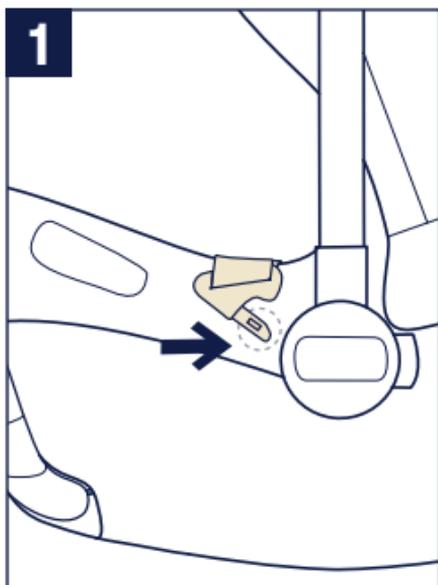
Plaques aimantées pour la boucle

- 1** - Desserrer et déboucler le harnais. Placer les languettes de la boucle sur les plaques aimantées de chaque côté de l'ensemble de retenue pour maintenir les languettes en place.

Capote

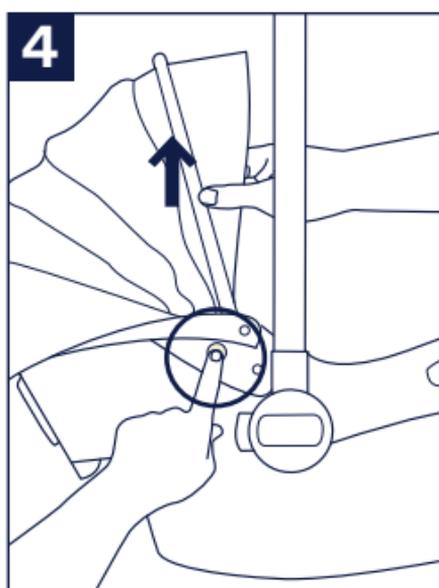
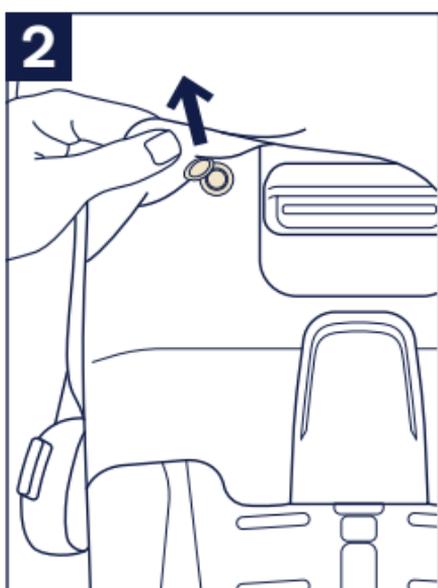
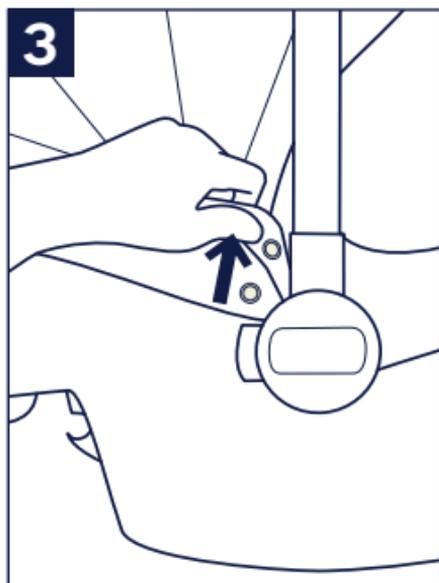
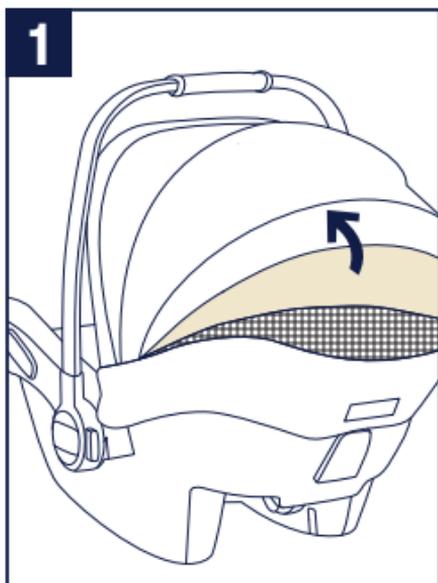
- 2** - Pour installer la capote, glisser les supports dans les trous de chaque côté de la coquille.
Tirer sur les supports pour vérifier la solidité de l'installation.
- 3** - Attacher les boutons-pression situés à l'arrière de la capote à ceux qui se trouvent sur la housse, de chaque côté.
- 4** - Détacher la fermeture éclair située derrière l'arceau avant de la capote.
- 5** - Sortir l'écran de la capote du compartiment et le fixer aux aimants situés à l'avant du porte-bébé.

(suite à la page suivante)



Capote *(suite)*

- 1** - La fenêtre de la capote s'ouvre afin de permettre à l'air de circuler.
- 2** - Pour retirer la capote, détacher les boutons-pression situés à l'arrière.
- 3** - Détacher ensuite les boutons-pression situés sur la housse près de la poignée.
- 4** - Appuyer sur les boutons au centre des supports de la capote et tirer sur les supports pour les sortir de la coquille.



Couvre-bretelles

- 1 - Les couvre-bretelles sont amovibles. Pour les enlever, détacher les boutons-pression.

Coussin d'entrejambe

- 2 - Le coussin d'entrejambe est amovible. Pour l'enlever, détacher la languette en plastique à l'arrière de la boucle.
- 3 - Tirer sur le coussin d'entrejambe pour le détacher de la boucle.

Appuie-tête et coussin pour le corps

L'appuie-tête et le coussin pour le corps peuvent être utilisés au besoin pour ajuster étroitement le harnais à un jeune bébé.

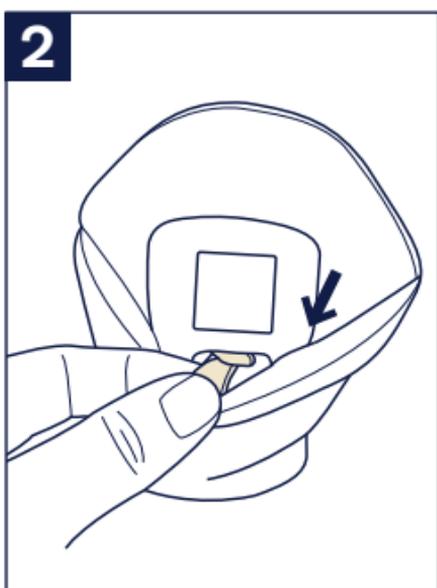
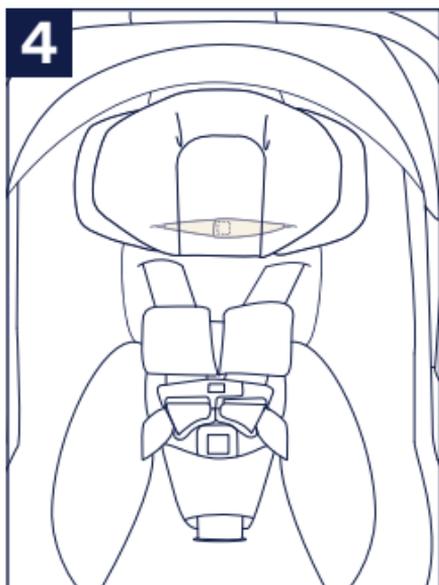
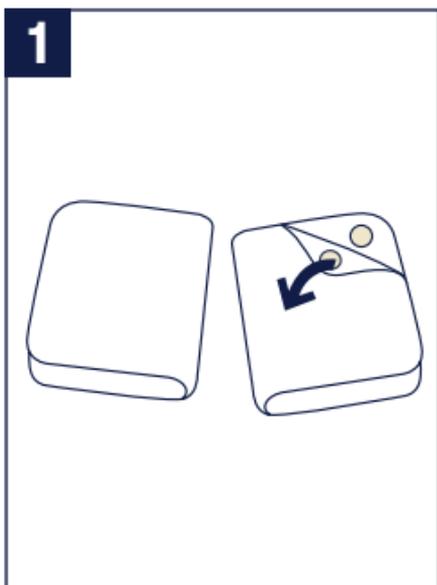
Il est possible d'enlever le petit coussin de l'appuie-tête lorsque l'enfant n'en a plus besoin.

 Ne pas insérer les sangles de l'appuie-tête dans les mêmes fentes que les bretelles du harnais; pour l'appuie-tête, utiliser uniquement les deux fentes du haut.

 Retirer le petit support de tête lorsque l'appuie-tête est en position la plus haute.

- 4 - Pour enlever l'appuie-tête, détacher les bandes autoagrippantes derrière la housse du siège.

- 5 - Sortir les sangles de l'appuie-tête par les fentes des bretelles.
(suite à la page suivante)



Appuie-tête et coussin pour le corps *(suite)*

L'appuie-tête et le coussin pour le corps peuvent être utilisés au besoin pour ajuster étroitement le harnais à un jeune bébé.

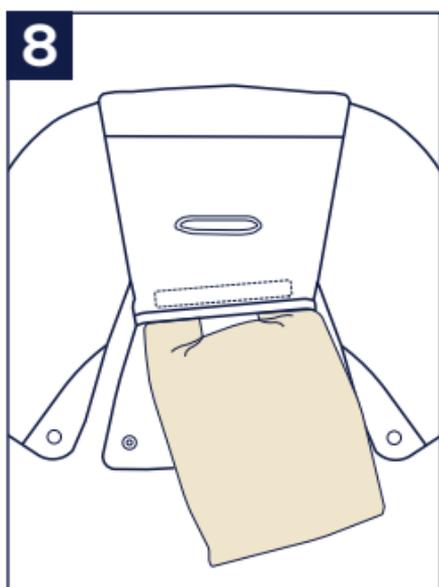
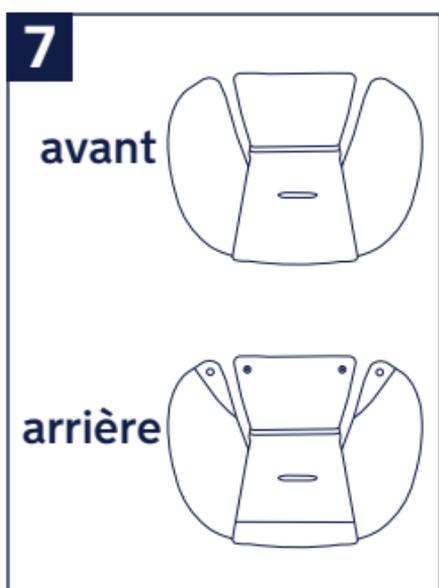
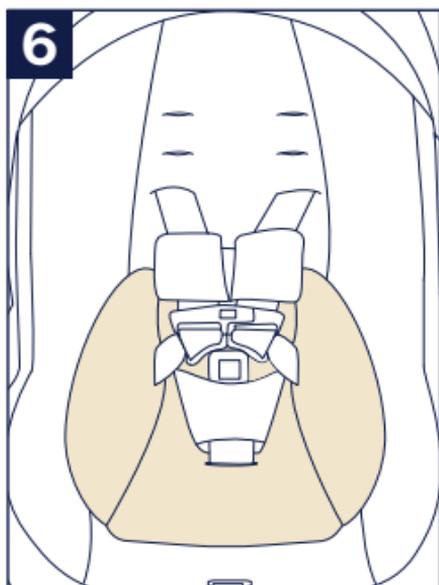
- 6** - Pour enlever le coussin pour le corps, détacher le harnais, puis sortir la boucle et la sangle d'entrejambe par la fente au fond du coussin.

 Le coussin pour le corps peut être utilisé pour un bébé de petite taille, mais il **DOIT** être enlevé dès que l'enfant atteint 5 kg (11 lb).

Coussin pour nouveau-né de faible poids

- 7** - Le coussin pour nouveau-né de faible poids, à l'intérieur du coussin pour le corps (en couleur sur l'image), peut être utilisé pour un bébé de petite taille, mais il **DOIT** être enlevé dès que l'enfant atteint 5 kg (11 lb).

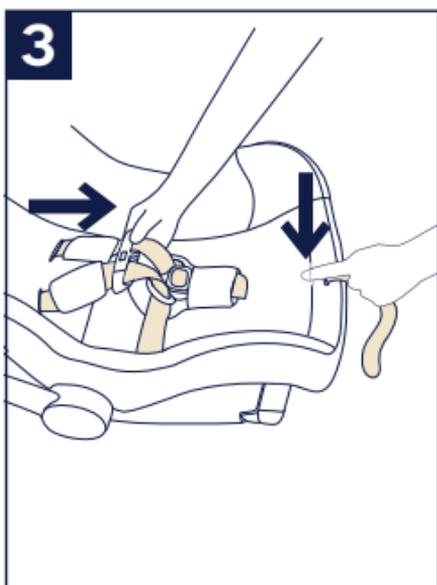
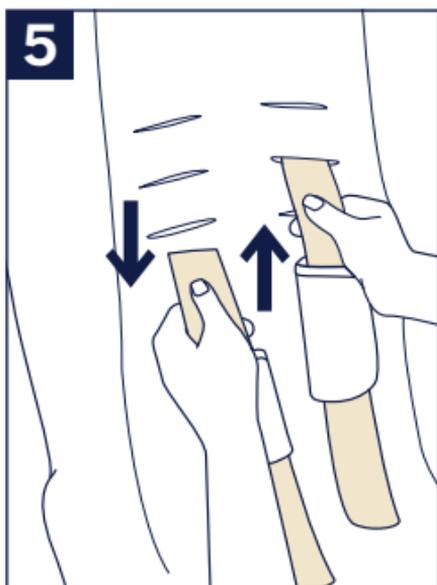
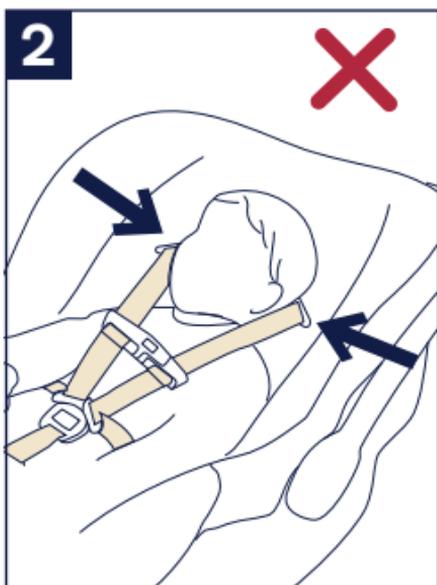
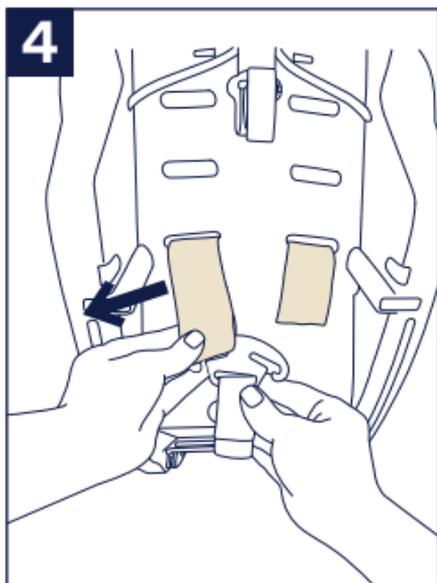
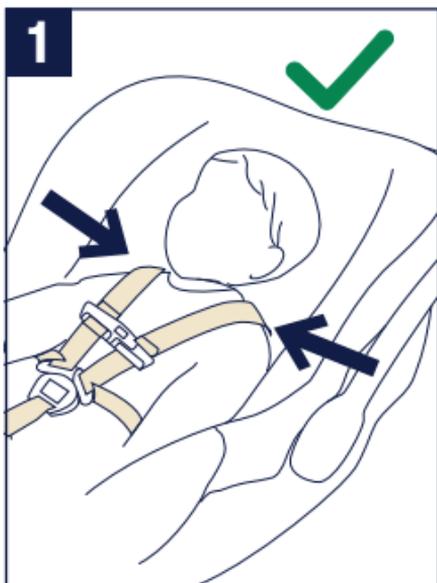
- 8** - Pour enlever le coussin pour nouveau-né de faible poids, le sortir de la poche du coussin pour le corps.



Bretelles

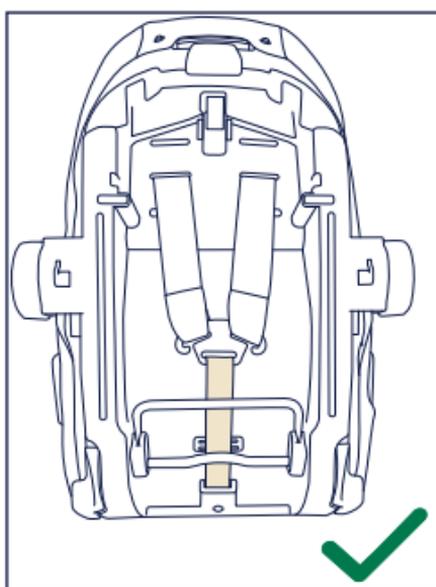
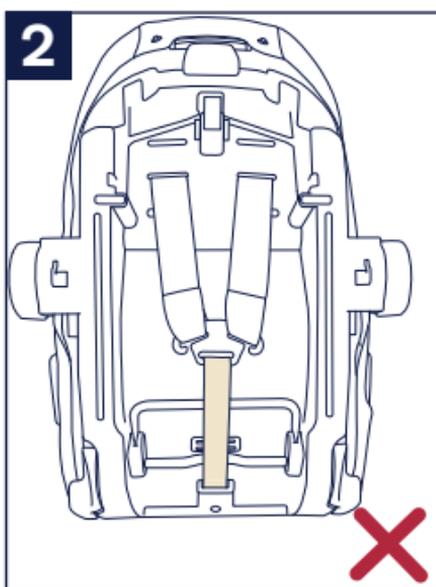
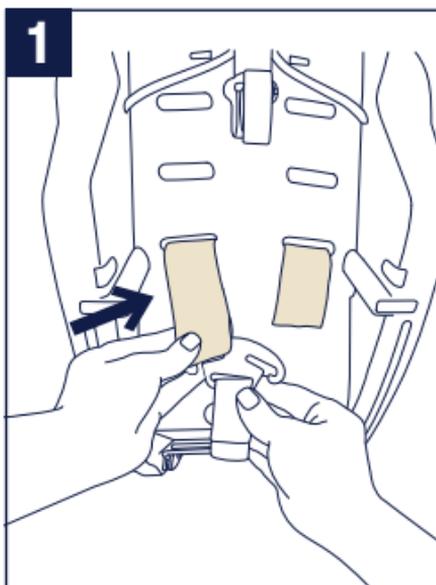
- 1** - Serrer le harnais jusqu'à ce que les bretelles soient ajustées étroitement sur les épaules de l'enfant. Les bretelles sont ajustées étroitement lorsqu'il est impossible de les plier en les pinçant horizontalement avec les doigts.
- 2** - Les bretelles doivent être placées à la même hauteur ou légèrement au-dessous des épaules de l'enfant.
- 3** - Pour régler la hauteur des bretelles, sortir d'abord l'enfant du siège. Ensuite, desserrer le harnais.
- 4** - Retourner l'ensemble de retenue et détacher une bretelle de la plaque séparatrice en métal.
- 5** - Sortir la bretelle détachée de la fente et la réinsérer dans la fente appropriée.

(suite à la page suivante)



Bretelles *(suite)*

- 1** - Rattacher la bretelle à la plaque séparatrice.
- 2** -  Ne pas passer les sangles du harnais par-dessus les tiges. Reprendre les étapes ci-dessus avec l'autre bretelle.



Réglage de la longueur du harnais

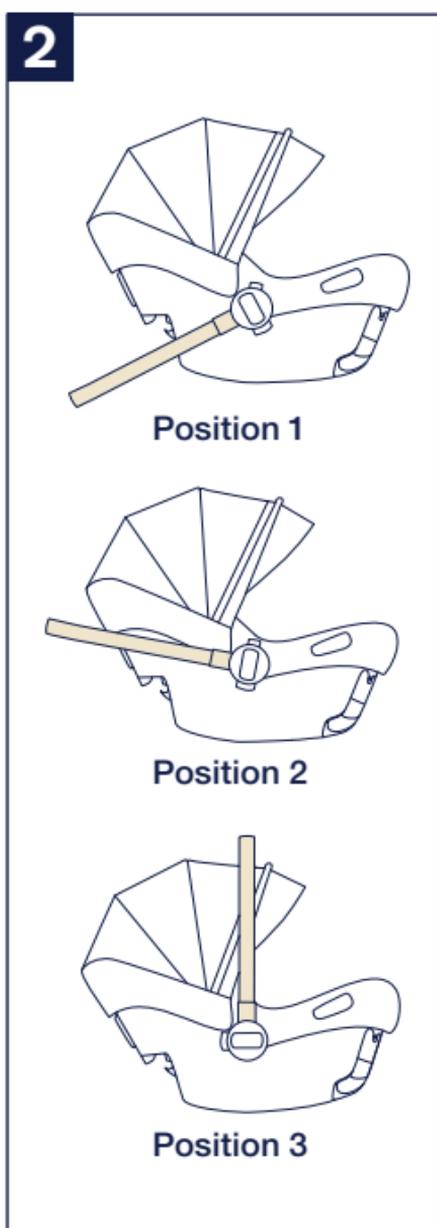
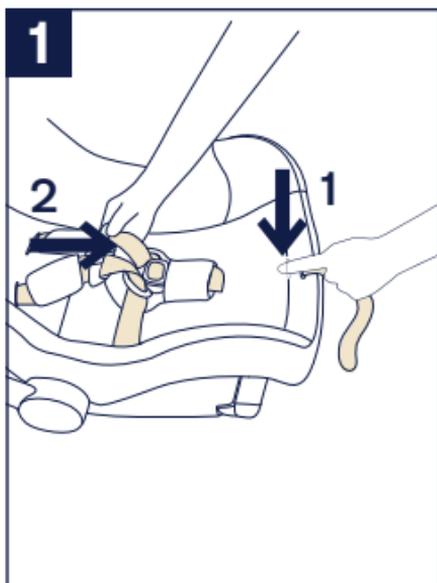
- 1** - Desserrer le harnais en appuyant sur le bouton d'ajustement **(1)** et, simultanément, en tirant sur les bretelles **(2)**.

Réglage de la poignée

- 2** - La poignée du porte-bébé est réglable en trois positions.
- 3** - Pour régler la poignée, appuyer sur les boutons de chaque côté **(1)**.

Faire pivoter la poignée jusqu'à ce qu'elle se bloque avec un déclic dans la position souhaitée **(2)**. Dans la voiture, la poignée peut être placée dans n'importe laquelle des trois positions.

-  Avant de soulever l'ensemble de retenue par la poignée, vérifier que celle-ci est bloquée dans la position de transport. Si elle n'est pas bloquée, la poignée peut être déplacée accidentellement et l'enfant peut subir des blessures.



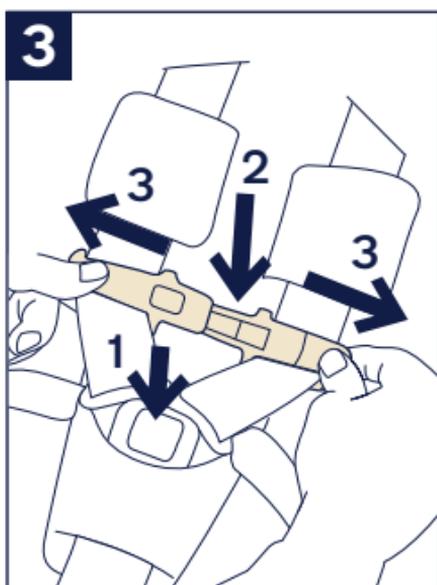
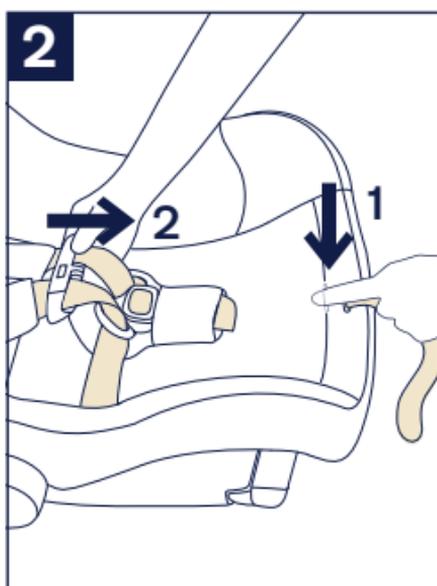
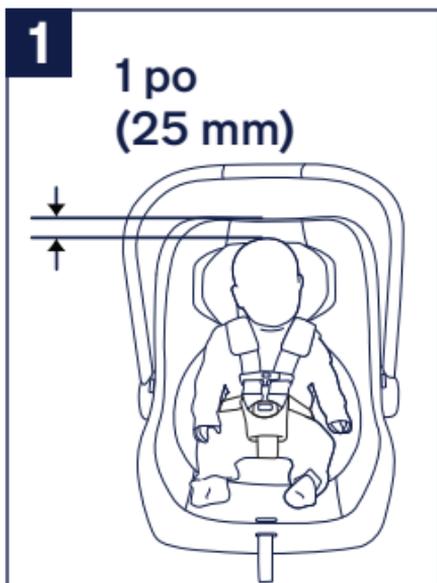
Utilisation du produit

- 1** - Le dessus de la tête de l'enfant doit arriver au moins 25 mm (1 po) sous la bordure supérieure de l'ensemble de retenue.

Attacher l'enfant dans l'ensemble de retenue

- 2** - Desserrer le harnais en appuyant sur le bouton d'ajustement **(1)** et, simultanément, en tirant sur les bretelles **(2)**.
- 3** - Appuyer sur le bouton de la boucle **(1)**. Détacher l'attache pectorale en appuyant sur le bouton **(2)**. Ouvrir l'attache pectorale et écarter les bretelles **(3)**.
- 4** - Asseoir l'enfant dans l'ensemble de retenue. S'assurer que l'enfant est bien appuyé (aucun écart) contre le dossier et le fond du siège. Ne pas laisser l'enfant s'avachir.

(suite à la page suivante)

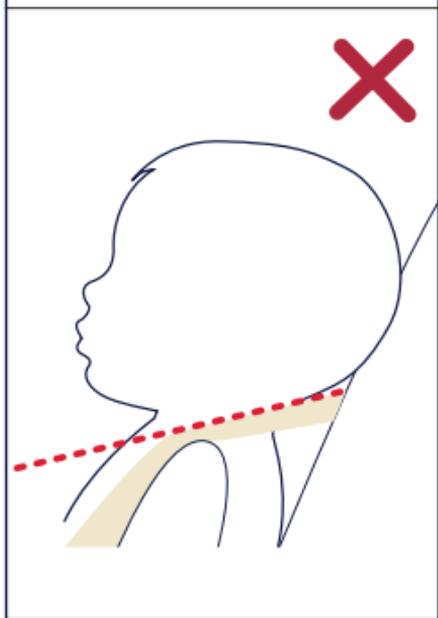
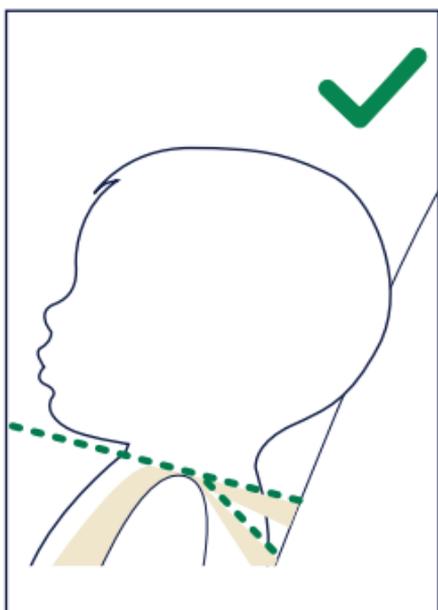
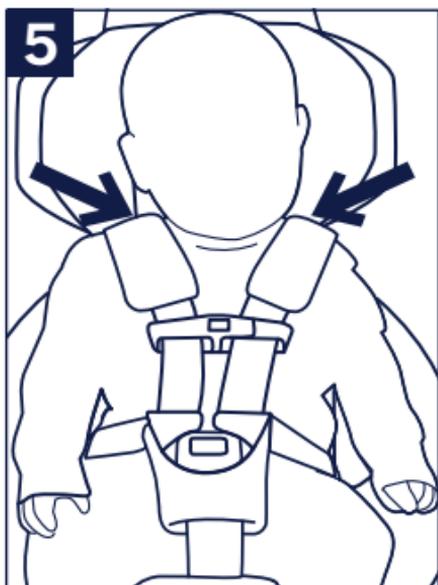


Attacher l'enfant dans l'ensemble de retenue *(suite)*

- 5** -  Les bretelles doivent être placées à la même hauteur ou légèrement au-dessous des épaules de l'enfant pour protéger contre les blessures. Pour déplacer les bretelles dans la fente appropriée, consulter la section Bretelle (p. 86).

Passer délicatement les bras de l'enfant dans les bretelles du harnais. Au besoin, allonger le harnais. (voir p. 86).

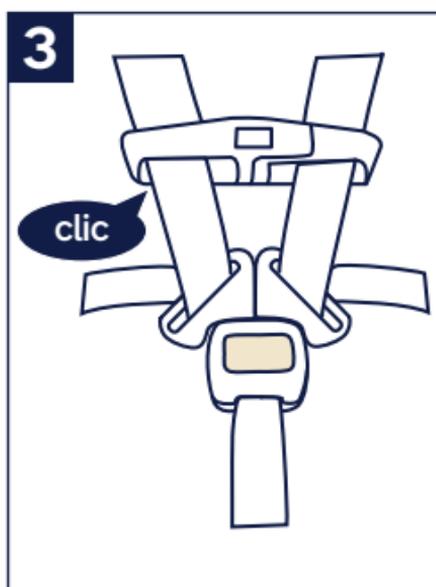
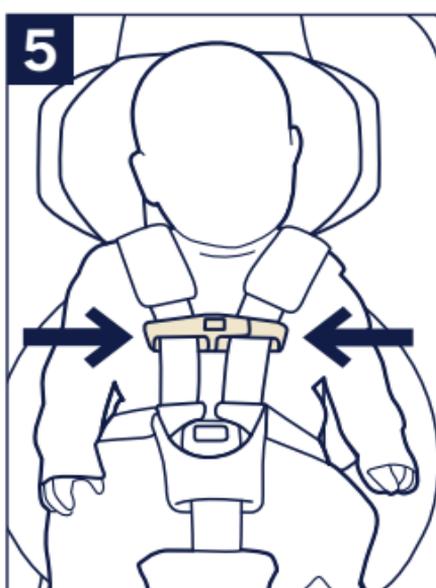
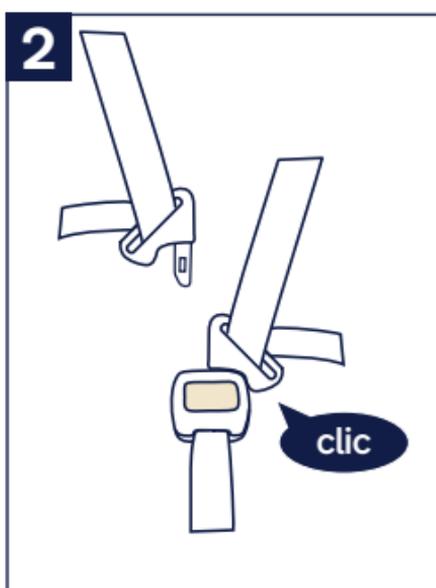
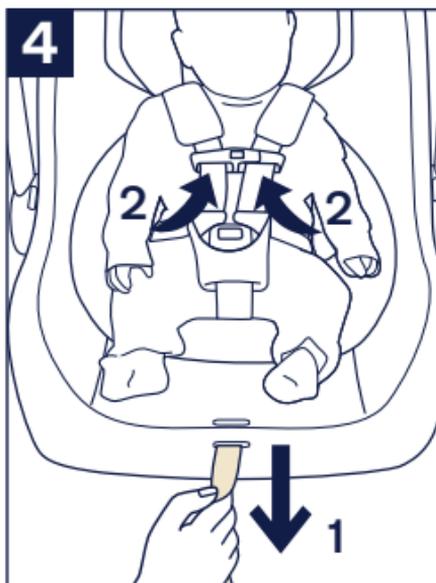
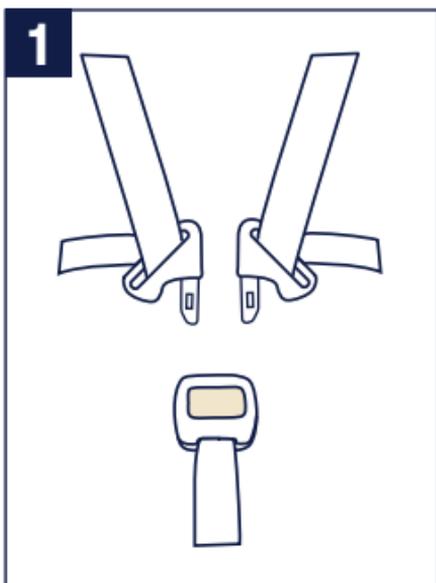
(suite à la page suivante)



Attacher l'enfant dans l'ensemble de retenue *(suite)*

- 1** - Insérer les languettes dans la boucle.
- 2** - Attendre le déclic. Tirer sur la boucle pour en vérifier la solidité.
- 3** - Fermer l'attache pectorale. En la glissant vers le bas, placer temporairement l'attache près de la boucle afin de pouvoir serrer le harnais.
- 4** - Serrer le harnais en tirant sur la sangle d'ajustement **(1)**. Faire passer tout excès de sangle à travers la boucle vers les épaules de l'enfant **(2)** et tirer de nouveau sur la sangle d'ajustement. Au besoin, reprendre cette étape plusieurs fois. Vérifier que le harnais est bien ajusté autour de la taille et des épaules de l'enfant.
- 5** - Replacer l'attache pectorale à la hauteur des aisselles de l'enfant.

(suite à la page suivante)



Attacher l'enfant dans l'ensemble de retenue *(suite)*

Vérifier que rien ne nuit au bouclage du harnais. S'assurer que ses sangles sont étroitement ajustées au corps de l'enfant et qu'elles sont posées bien à plat. L'enfant risque de subir des blessures graves ou mortelles s'il n'est pas attaché correctement.

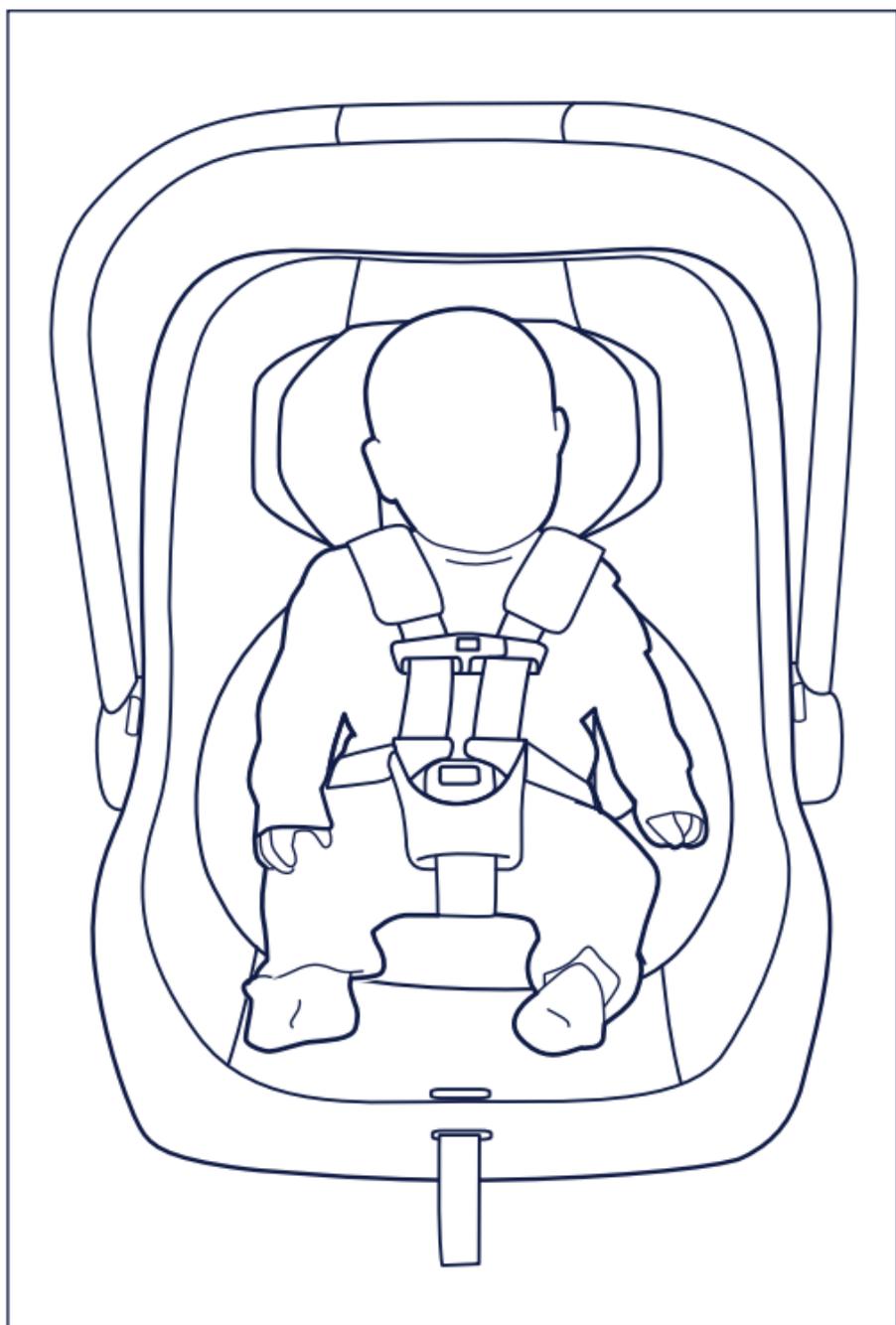
S'il n'est pas attaché correctement, l'enfant peut être éjecté durant un arrêt brusque ou une collision et subir des blessures graves ou mortelles.

Vérifier que l'enfant est installé de façon sécuritaire

- Attacher l'enfant avec les ceintures de l'ensemble de retenue et ajuster les ceintures étroitement au corps de l'enfant.
- Si les ceintures ne sont pas ajustées étroitement, l'enfant risque d'être éjecté du siège durant une collision.
- Lorsqu'elles sont étroitement ajustées, les sangles ne doivent présenter aucun mou. Elles doivent être relativement droites et ne doivent pas s'affaisser.

Elles ne doivent pas comprimer la chair ni entraîner le corps de l'enfant dans une position non naturelle.

- Le harnais est ajusté étroitement – impossible de pincer les sangles horizontalement et celles-ci ne présentent aucun mou.



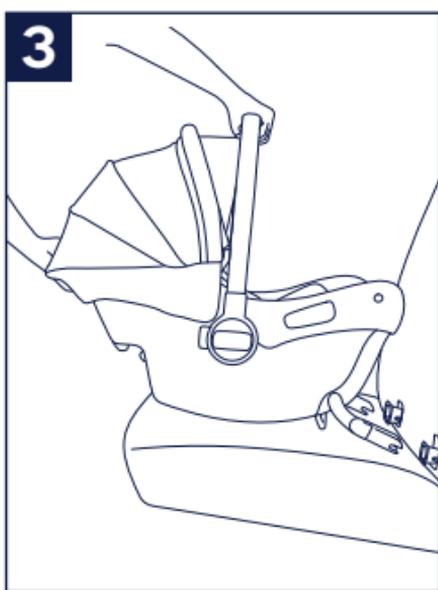
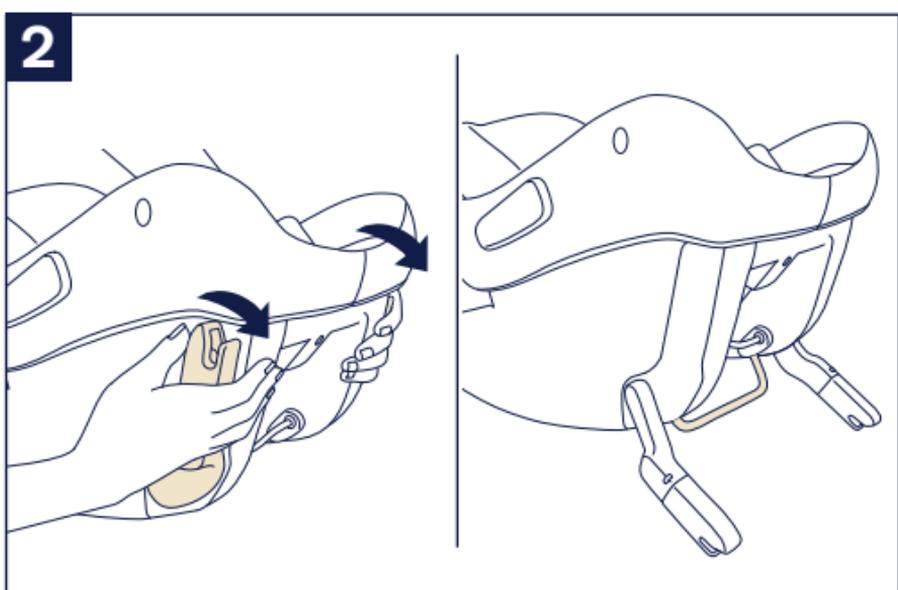
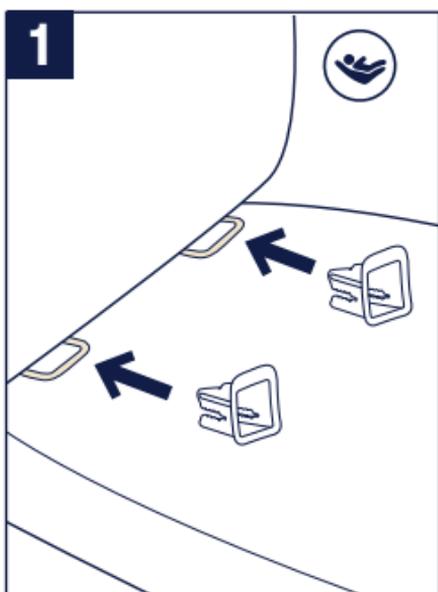
Installation

 S'il n'est pas attaché correctement, l'enfant peut être éjecté durant un arrêt brusque ou une collision et subir des blessures graves ou mortelles.

Installation avec les connecteurs du SAU

- 1** - Pour faciliter l'installation de l'ensemble de retenue, fixer les guides pour le SAU  aux barres d'ancrage inférieures du véhicule.
- 2** - Baisser les connecteurs rigides. Cette manœuvre baisse également la barre d'inclinaison, qui aide à installer l'ensemble de retenue dans l'angle approprié.
- 3** - Placer l'ensemble de retenue sur un siège de véhicule orienté vers l'avant.

(suite à la page suivante)



Installation avec les connecteurs du SAU (suite)

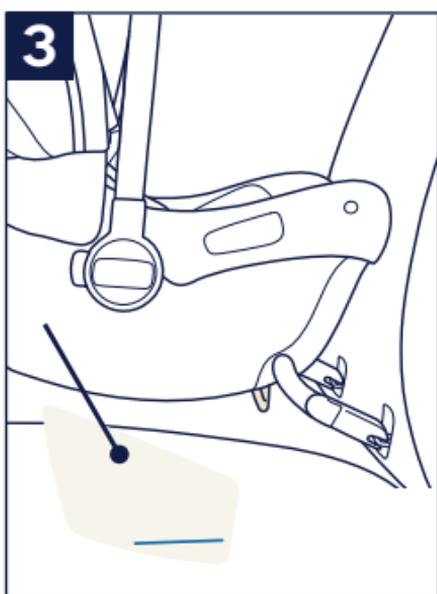
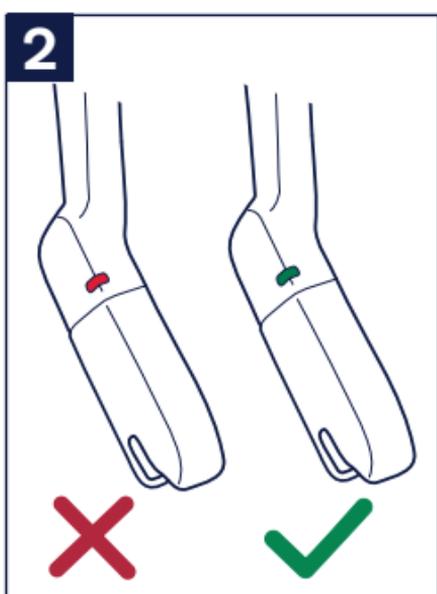
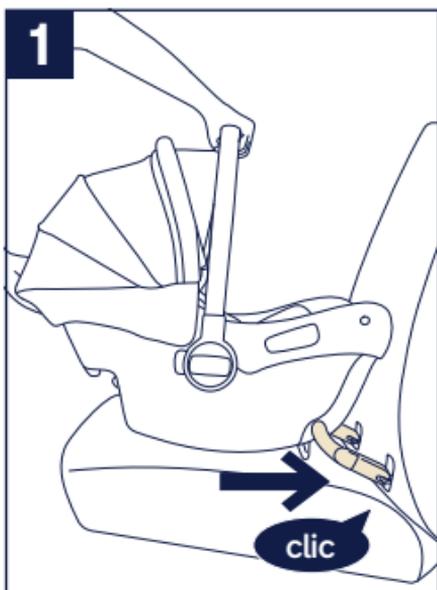
- 1 - Guider les connecteurs du SAU jusqu'aux barres d'ancrage inférieures du véhicule.
Appuyer fermement sur les connecteurs du SAU jusqu'à ce qu'ils s'accrochent aux barres d'ancrage inférieures.
- 2 - Confirmer la solidité de l'installation en tirant sur l'ensemble de retenue **ET** en vérifiant que l'indicateur de verrouillage des connecteurs du SAU est vert. Si l'ensemble de retenue se déplace latéralement ou si l'indicateur de verrouillage des connecteurs du SAU est rouge, recommencer l'installation et la vérification.

 Les connecteurs du SAU doivent être solidement accrochés aux barres d'ancrage inférieures et l'indicateur de verrouillage des connecteurs doit être vert.

- 3 - S'assurer que la ligne de niveau sur l'étiquette de l'ensemble de retenue est parallèle au sol.

Remarque : Selon l'emplacement des ancrages inférieurs du véhicule, il se peut qu'il y ait un espace entre l'ensemble de retenue et le dossier du siège du véhicule.

(suite à la page suivante)



L'installation n'en est pas moins sécuritaire; aucun ajustement supplémentaire n'est requis. Toutefois, si vous préférez éliminer cet espace, voici les deux façons de procéder :

- a. Si le dossier du siège du véhicule est inclinable, redresser le dossier au maximum.
- b. Détacher les connecteurs du SAU des barres d'ancrage inférieures et recommencer l'installation à l'aide du baudrier et de la ceinture sous-abdominale du véhicule (p. 106).

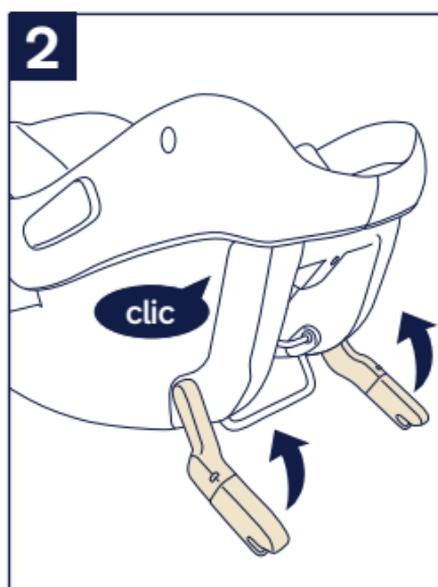
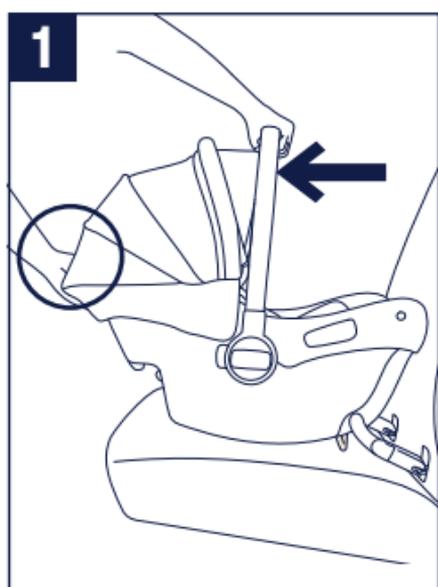
Installation avec les connecteurs du SAU *(suite)*

Vérifier l'installation

- Tirer fermement sur l'ensemble de retenue pour s'assurer que les connecteurs du SAU sont accrochés solidement.
- S'assurer que l'ensemble de retenue est de niveau. La ligne bleue doit être parallèle au sol.

Il est possible d'installer l'ensemble de retenue avec les connecteurs du SAU ET la ceinture du véhicule, mais l'ensemble de retenue doit absolument rester de niveau.

- 1 - Pour désinstaller l'ensemble de retenue, presser la poignée de dégagement des connecteurs du SAU à l'arrière de l'ensemble de retenue, puis tirer sur l'ensemble de retenue pour le décrocher des barres d'ancrage inférieures du véhicule.
- 2 - Replier les connecteurs du SAU vers le haut jusqu'à ce qu'ils se bloquent à la verticale avec un déclic. Sortir l'ensemble de retenue du véhicule.



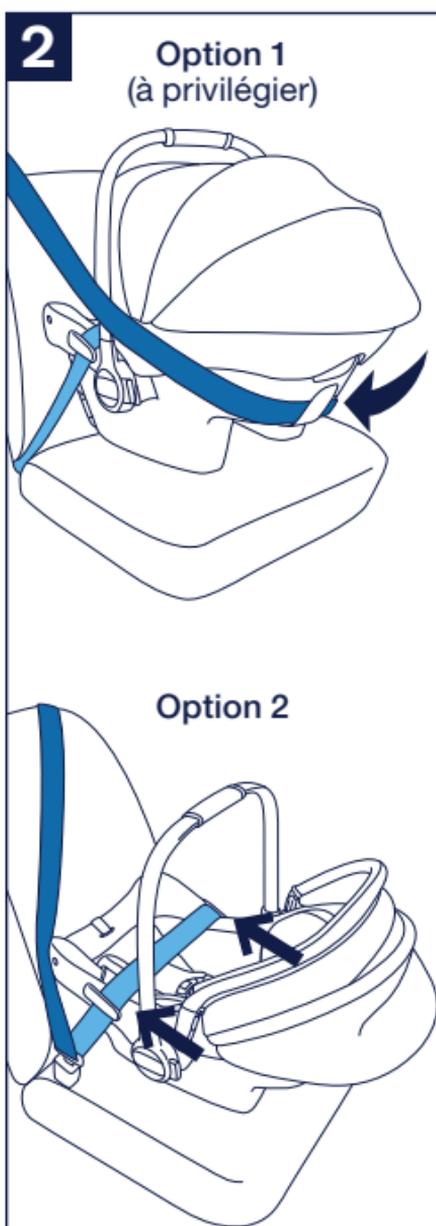
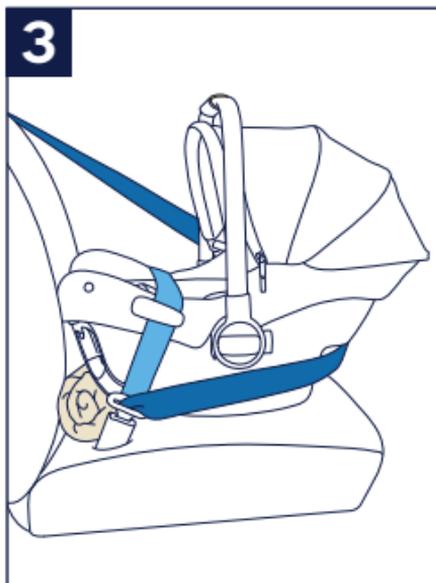
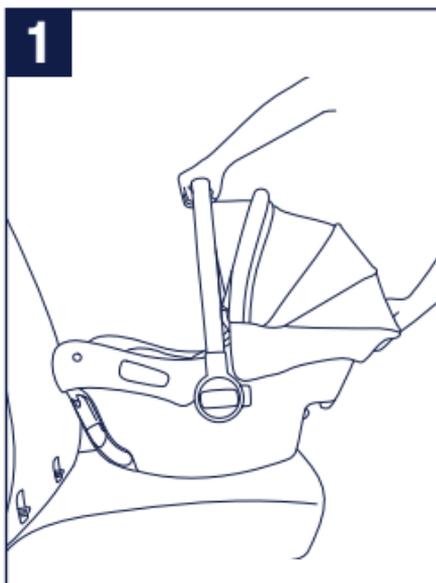
Installation avec la ceinture sous-abdominale et le baudrier

 Installer l'ensemble de retenue uniquement sur un siège de véhicule orienté vers l'avant.

- 1 - Placer l'ensemble de retenue de façon qu'il soit orienté vers l'arrière du véhicule.
- 2 - Option 1 (à privilégier) : Passer la **ceinture sous-abdominale** du véhicule sous les deux guides pour ceinture sous-abdominale. Ensuite, passer le baudrier autour de l'ensemble de retenue et dans le guide bleu pour **baudrier** situé à l'arrière de l'ensemble de retenue.

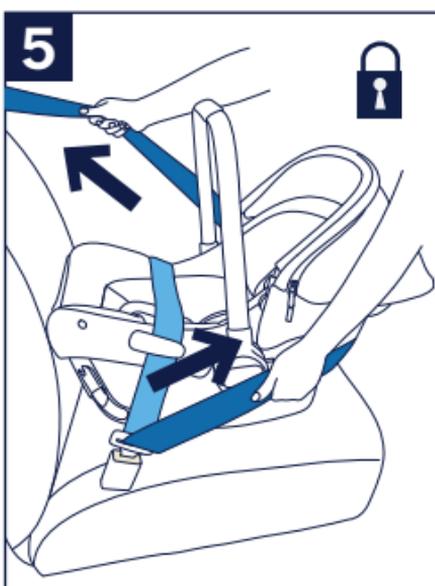
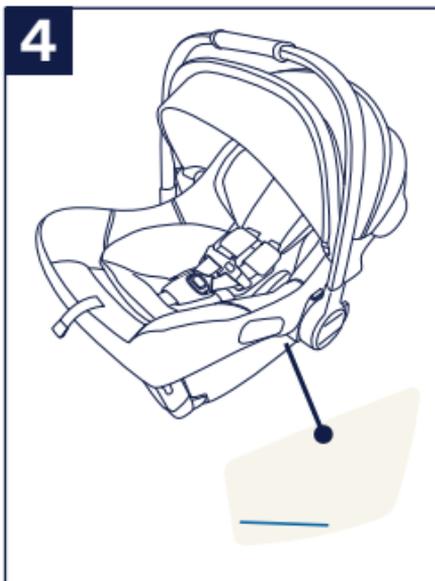
Option 2 : Passer la **ceinture sous-abdominale** du véhicule sous les deux guides pour ceinture sous-abdominale et boucler la ceinture. Laisser le **baudrier** contre le dossier du siège du véhicule comme l'indique l'illustration.

- 3 - Régler l'angle de l'ensemble de retenue. Une serviette roulée ou un flotteur cylindrique en styromousse (« spaghetti ») peut être utilisé pour régler l'inclinaison.



- 4 - L'ensemble de retenue est dans le bon angle lorsque la ligne bleue (sur l'étiquette apposée sur le côté de l'ensemble de retenue) est parallèle au sol.
- 5 - Tendre la ceinture en pressant l'ensemble de retenue contre le siège du véhicule. S'assurer que la ceinture est bien tendue entre les guides, et rentrer la ceinture dans le rétracteur. **Bloquer** la ceinture ou la mettre en **mode de blocage**. Consulter le manuel d'entretien du véhicule pour obtenir des instructions. S'il est impossible de bloquer la ceinture du véhicule, utiliser une pince de blocage (p. 114).

Voir les dernières étapes d'installation avec la ceinture à la page 112.

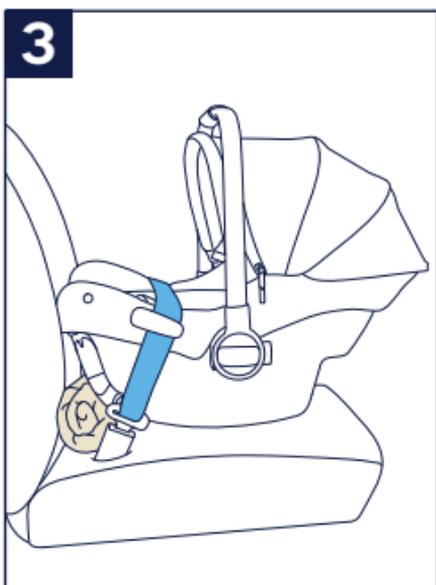
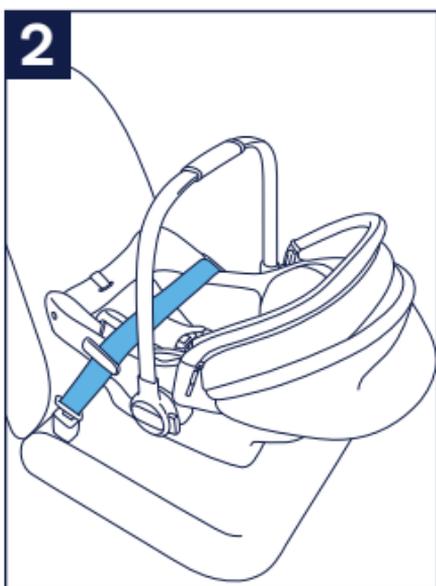
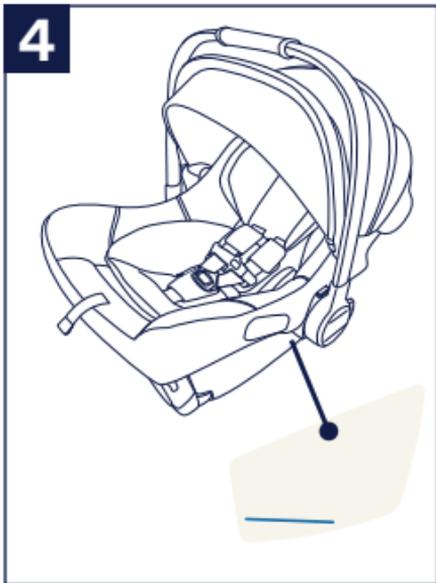
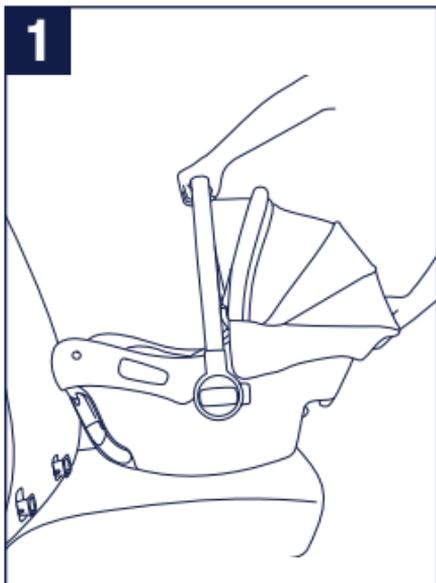


Installation avec la ceinture sous-abdominale seulement

 Installer l'ensemble de retenue uniquement sur un siège de véhicule orienté vers l'avant.

- 1** - Placer l'ensemble de retenue de façon qu'il soit orienté vers l'arrière du véhicule.
- 2** - Si le véhicule n'est pas muni d'un baudrier, la ceinture sous-abdominale peut être utilisée. Passer la ceinture dans les guides comme l'indique l'illustration.
- 3** - Régler l'angle de l'ensemble de retenue. Une serviette roulée ou un flotteur cylindrique en styromousse (« spaghetti ») peut être utilisé pour régler l'inclinaison.
- 4** - L'ensemble de retenue est dans le bon angle lorsque la ligne bleue (sur l'étiquette apposée sur le côté de l'ensemble de retenue) est parallèle au sol.

Voir les dernières étapes d'installation avec la ceinture à la page 112.



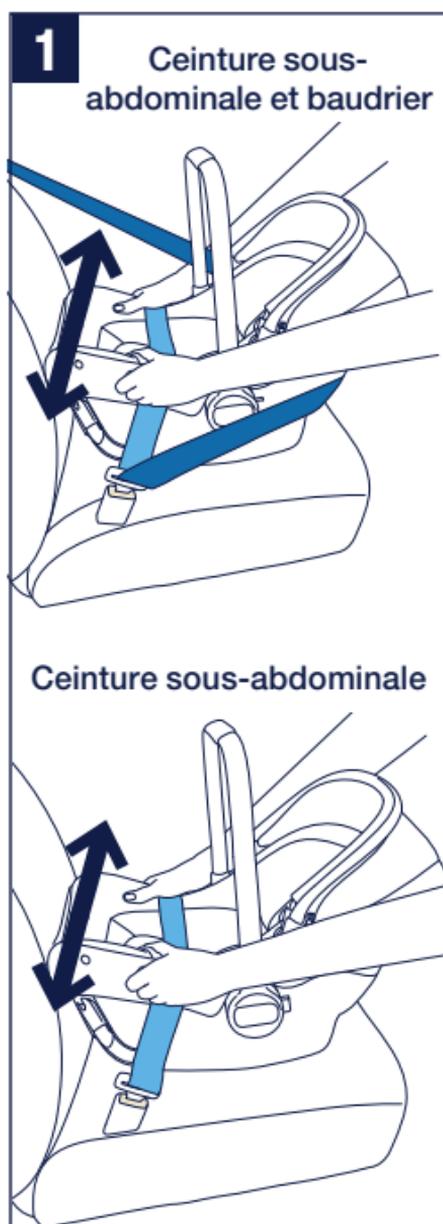
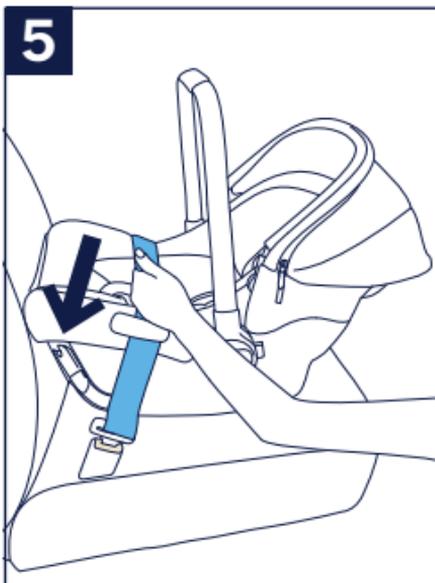
- 5** - Tendre la ceinture en pressant l'ensemble de retenue contre le siège du véhicule. S'assurer que la ceinture est bien tendue entre les guides, et rentrer la ceinture dans le rétracteur. **BLOQUER** la ceinture du véhicule. Consulter le manuel d'entretien du véhicule pour obtenir des instructions. S'il est impossible de bloquer la ceinture du véhicule, utiliser une pince de blocage (p. 114).

Vérification de l'installation avec la ceinture du véhicule

- 1** - S'assurer que la ceinture du véhicule est aussi tendue que possible autour de l'ensemble de retenue; elle ne doit pas être lâche ni tordue.

Vérifier l'installation

- La ligne bleue doit être parallèle au sol.
- La ceinture du véhicule doit être bouclée, tendue et doit rester bloquée.
- L'ensemble de retenue doit être stable – il ne doit pas se déplacer latéralement sur plus de 2,5 cm (1 po) aux points de passage de la ceinture.



Pince de blocage

Si une pince de blocage est nécessaire, communiquer avec le service à la clientèle de Nuna.
Par téléphone : 1-800-667-4111
Par courriel : info@nunababy.ca

Installation dans un avion

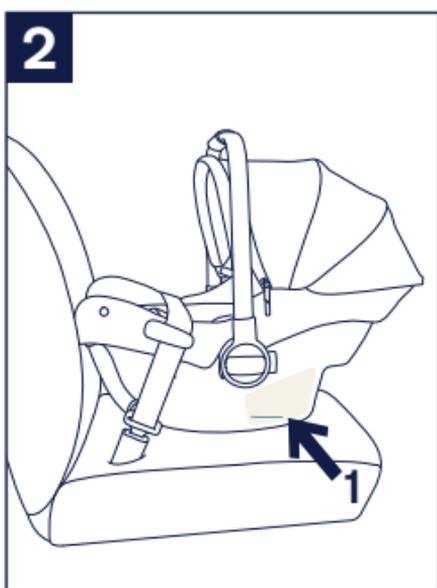
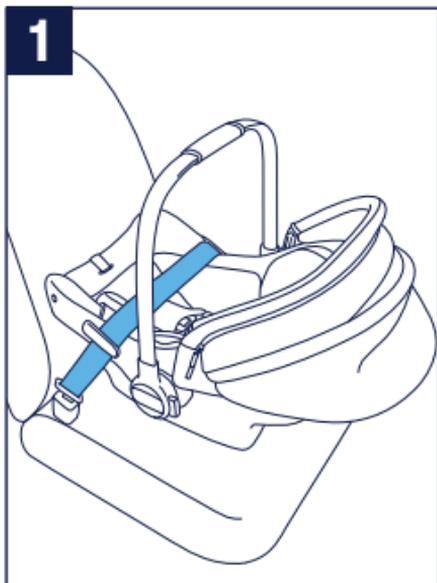
Placer l'ensemble de retenue de façon qu'il soit orienté vers le dossier du siège d'avion.

- 1** - Passer la ceinture sous-abdominale sous les deux guides pour ceinture sous-abdominale et boucler la ceinture.
- 2** - Régler l'angle de l'ensemble de retenue. L'ensemble de retenue est dans l'angle approprié lorsque la ligne bleue est parallèle au plancher de l'avion **(1)**.

Tendre la ceinture du siège d'avion en pressant l'ensemble de retenue contre le siège. S'assurer que la ceinture passe dans les guides et qu'elle est bien tendue.

(suite à la page suivante)

*Attaches to Nuna TAVO™ series and TRVL™ without adapters



Cet ensemble de retenue pour enfant est homologué pour utilisation dans un avion commercial. Avant de partir en voyage, communiquer avec la compagnie aérienne pour connaître sa politique sur l'utilisation d'ensembles de retenue.

Installation sur une poussette

Cet ensemble de retenue s'installe facilement sur les poussettes de Nuna* (voir la section Accessoires, p. 116). Les adaptateurs sont vendus séparément. Consulter le site nunababy.ca pour en savoir plus.

Accessoires

Adaptateurs PIPA

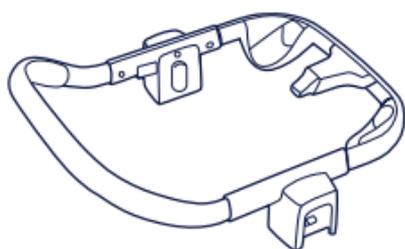
Les ensembles de retenue de la série PIPA peuvent être installés sur les poussettes Nuna au moyen d'adaptateurs* (vendus séparément). Ces adaptateurs s'accompagnent d'instructions d'installation.

- 1** - Adaptateur circulaire pour siège d'auto
- 2** - Adaptateurs verticaux pour siège d'autos

Consulter le site nunababy.ca pour en savoir plus.

*Il s'installe sur les poussettes TAVO™ et TRVL™ sans adaptateurs

1



2



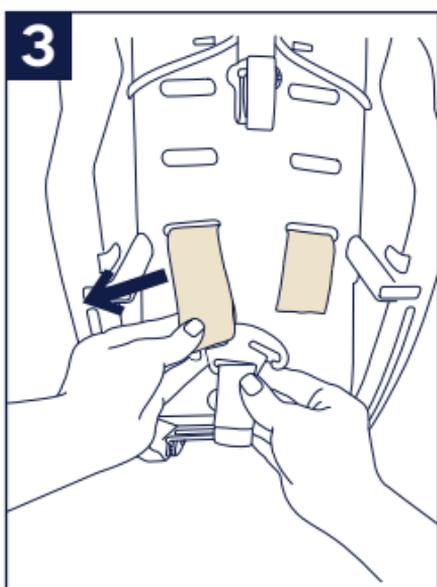
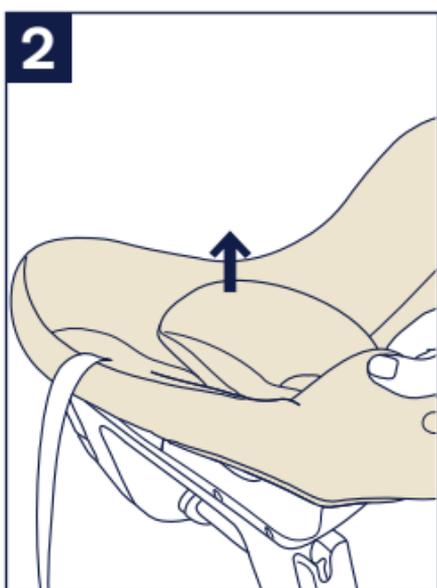
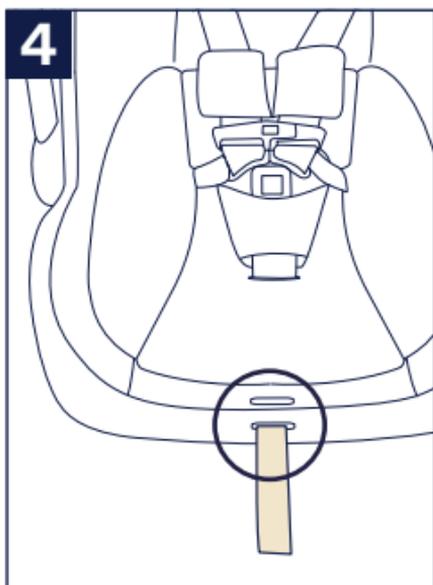
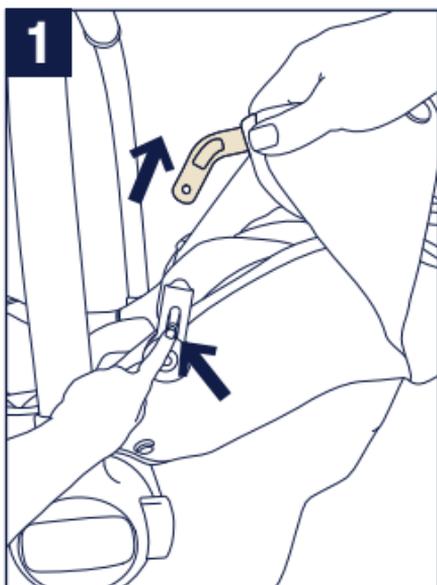
Retrait de la housse

- 1** - Pour retirer la capote, détacher les boutons-pression situés à l'arrière de la capote. Appuyer sur les boutons des supports de la capote. Aussi, détacher les boutons-pression et retirer le coussinet d'entrejambe. Consulter la section Aperçu du produit.
- 2** - Défaire les attaches sous la bordure de l'ensemble de retenue.

La meilleure façon de procéder (certaines housses sont très ajustées à cet endroit) consiste à dégager d'abord un coin en tirant la housse vers l'avant. Lorsqu'un coin sera dégagé, l'autre suivra.

- 3** - Détacher les bretelles de la plaque séparatrice.
- 4** - Sortir la sangle d'ajustement du harnais de la fente au bas de l'ensemble de retenue.

Pour remettre la housse en place, reprendre les étapes 1 à 3 en sens inverse.



Nettoyage et entretien

Consulter les étiquettes fixées aux articles en tissu pour obtenir les directives de lavage et de séchage.

NE PAS enlever la doublure en mousse ni le ruban sous la housse du siège.

Utiliser seulement un détergent doux, de l'eau et un linge doux pour nettoyer la coquille, la poignée et les sangles du porte-bébé. Laisser sécher à l'air.

Pour nettoyer la boucle, la rincer à l'eau tiède. **NE PAS** employer de savon, de solvant ou de lubrifiant. Nettoyer la boucle seulement avec de l'eau, sinon elle risque de mal fonctionner. Laisser sécher à l'air.

Enlever le porte-bébé du véhicule lorsqu'il ne sert pas pendant de longues périodes. Ranger le porte-bébé dans un endroit frais et sec auquel l'enfant n'a pas accès.

Il est normal que le tissu se décolore sous l'effet du soleil, s'use ou se déchire après une longue période d'utilisation, même dans des conditions d'utilisation normales.

Vérifier régulièrement le fonctionnement de toutes les pièces. Cesser d'utiliser le produit s'il comporte des pièces déchirées, brisées ou manquantes. Au besoin, communiquer avec Nuna pour obtenir des pièces de rechange.

Nuna Baby Essentials, Inc. Nuna et les logos associés sont des marques de commerce.

